

# MEDION®

Instrukcja obsługi

Instrukcja użytkowania

Instrukcja obsługi

Instrukcja użytkowania

Podręcznik



Odtwarzacz CD/MP3 Boombox

Boombox para CD/MP3

Odtwarzacz CD/MP3

MEDION® LIFE® E65711 (MD 47111)

# Spis treści

1. O niniejszej instrukcji .....	5
1.1. Legenda symboli .....	5
2. Przeznaczenie .....	6
2.1. Ograniczona grupa osób .....	7
3. Informacje o zgodności .....	8
4. Instrukcje bezpieczeństwa .....	8
4.1. Bezpieczeństwo operacyjne .....	8
4.2. Miejsce instalacji .....	8
4.3. Naprawa .....	9
4.4. Temperatura otoczenia .....	10
4.5. Zasilanie .....	10
4.6. Odtwarzacz CD .....	12
4.7. Baterie .....	12
5. Zakres dostawy .....	14
6. Przegląd urządzenia .....	15
6.1. Przód.....	15
6.2. Wstecz .....	16
7. Przygotowanie .....	17
7.1. Przygotowanie tacy na płyty CD .....	17
7.2. Praca na bateriach – Wkładanie/wymiana baterii w urządzeniu .....	17
7.3. Praca sieciowa - Podłączanie przewodu zasilającego .....	17
8. Operacja .....	18
8.1. Włączanie / Tryb czuwania .....	18
8.2. Tom .....	18
8.3. Podłączanie słuchawek .....	18
8.4. Radio .....	19
9. Odtwarzanie płyt CD i urządzeń pamięci masowej USB .....	20
9.1. Notatki dotyczące nośników .....	20
9.2. Włóż płytę .....	20
9.3. Wkładanie pamięci USB .....	21
9.4. Rozpoczęcie/wstrzymanie odtwarzania .....	21
9.5. Wybór utworu, szybkie przewijanie do przodu/do tyłu .....	21
9.6. Wybór folderu.....	21
9.7. Programowanie kolejności odtwarzania .....	21
9.8. Funkcje powtarzania/odtwarzanie losowe .....	22
9.9. Podłączanie zewnętrznego urządzenia odtwarzającego .....	22
10. Czyszczenie .....	22
11. Przechowywanie, gdy nie jest używane .....	23
12. W przypadku wystąpienia usterek .....	23
13. Utylizacja .....	24

14. Dane techniczne .....	25
14.1. Symbole na tabliczce znamionowej i urządzeniu .....	26
15. Informacje serwisowe .....	26
16. Dane kontaktowe .....	27

# 1. O niniejszej instrukcji



Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji i przestrzeganie wszystkich instrukcji. Zapewni to niezawodne działanie i długą żywotność urządzenia. Instrukcję należy zawsze przechowywać w pobliżu urządzenia. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby w przypadku sprzedaży urządzenia można było przekazać ją nowemu właścicielowi.

Instrukcja obsługi stanowi część produktu.

## 1.1. Legenda symboli

Jeżeli fragment tekstu oznaczony jest jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, oznacza to, że opisane w tekście niebezpieczeństwo należy omijać, aby zapobiec opisanym w nim możliwym konsekwencjom.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO!**

Ostrzeżenie przed bezpośrednim zagrożeniem życia!



**OSTRZEŻENIE!**

Ostrzeżenie przed możliwym zagrożeniem życia i/lub poważnymi, nieodwracalnymi obrażeniami!



**OSTROŻNOŚĆ!**

Ostrzeżenie przed możliwymi obrażeniami o nasileniu umiarkowanym i/lub lekkim!



**OSTRZEŻENIE!**

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem porażenia prądem elektrycznym!



**OSTRZEŻENIE!**

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem z powodu dużej głośności!



Więcej informacji na temat użytkowania urządzenia!



Należy przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji obsługi!

.

Punkt wypunktowany / Informacje o zdarzeniach w trakcie eksploatacji

Instrukcja do wykonania



Symbol prądu stałego



Symbol prądu przemiennego

## 2. Przeznaczenie

To urządzenie elektroniczne służy do rozrywki. Służy do odtwarzania nośników audio (płyty CD, plików MP3, urządzeń USB) oraz odbioru radia.

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku prywatnego i nie może być wykorzystywane w celach przemysłowych/komercyjnych.

Podany zakres odbioru odzwierciedla możliwości techniczne urządzenia. Informacje otrzymane poza tym zakresem nie mogą być wykorzystywane ani rozpowszechniane. Należy przestrzegać odpowiednich przepisów krajowych.

Należy pamiętać, że odpowiedzialność zostaje wyłączona w przypadku niewłaściwego użycia:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj go  
nie stosuj się dodatkowego sprzętu, który nie został przez nas zatwierdzony lub dostarczony.
- Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas.  
ten.
- Należy przestrzegać wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji, zwłaszcza instrukcji bezpieczeństwa. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.
- Nie należy używać urządzenia w ekstremalnych warunkach środowiskowych.  
należy unikać:
  - wysoka wilgotność lub mokrość,
  - ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,
  - bezpośrednie światło słoneczne,
  - otwartego ognia.

## 2.1. Ograniczona grupa osób



### OSTRZEŻENIE!

#### Ryzyko obrażeń!

Ryzyko odniesienia obrażeń przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej (np. osoby częściowo niepełnosprawne, osoby starsze z ograniczeniami sprawności fizycznej i umysłowej) lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy (np. starsze dzieci).

Przechowuj urządzenie i akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Przechowuj w bezpiecznym miejscu.

Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.

**Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.**

Czyszczenia i konserwacji urządzenia nie wolno wykonywać samodzielnie dzieci.

Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od urządzenia i kabla przyłączeniowego.

Przechowuj wszystkie materiały opakowaniowe (worki, kawałki styropianu itp.) poza zasięgiem dzieci. Nie

pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem.

**Materiał opakowaniowy nie jest zabawką!**

### 3. Informacje o zgodności



Firma MEDION AG niniejszym oświadcza, że urządzenie to spełnia podstawowe wymagania i inne istotne zaprowiantowanie:

- Dyrektywa RE 2014/53/UE
- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE.

Pełna deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem [www.medion.com/conformity](http://www.medion.com/conformity).

Wszystkie urządzenia multimedialne podłączone do odpowiednich portów urządzenia muszą spełniać wymagania dyrektywy niskonapięciowej.

### 4. Instrukcje bezpieczeństwa

#### 4.1. Bezpieczeństwo operacyjne

- Przed użyciem sprawdź, czy urządzenie nie jest uszkodzone.

Nie wolno używać uszkodzonego lub wadliwego urządzenia lub przewodu zasilającego.

- Nigdy nie zostawiaj dzieci bez opieki przy urządzeniach elektrycznych. używać.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Folie opakowaniowe mogą zostać połknięte lub użyte nieprawidłowo, co stwarza ryzyko uduszenia!

Zachowaj materiał opakowaniowy, taki jak folia lub plastikowych toreb poza zasięgiem dzieci.

Dzieci nie powinny bawić się materiałem opakowaniowym pozwalając.

#### 4.2. Miejsce instalacji •

Urządzenie należy umieszczać wyłącznie na płaskiej i stabilnej powierzchni.

- Chroń urządzenie przed wstrząsami i wibracjami.

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w pomieszczeniach o dużej wilgotności (np. łazienkach). Należy upewnić się, że:

- otwory wentylacyjne nie są zakryte, dzięki czemu zawsze zapewniona jest odpowiednia wentylacja;  
Nie wolno utrudniać wentylacji poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych przedmiotami takimi jak czasopisma, obrusy, zasłony itp.;
- zachowana zostanie odległość co najmniej 10 cm z boków i od urządzenia, jeśli umieścisz je na półce lub podobnym podłożu;
- Urządzenia należy używać wyłącznie w klimacie umiarkowanym;
- na urządzenie nie oddziałuje bezpośrednio żadne źródło ciepła (np. grzejniki, światło słoneczne);
- w pomieszczeniu nie wolno umieszczać żadnych źródeł otwartego ognia (np. palących się świec) w pobliżu urządzenia lub na nim.
- kontakt z wilgocią, kapiącą lub rozpryskującą się wodą  
Dlatego nie należy umieszczać na urządzeniu ani w jego pobliżu żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, np. wazonów.
- urządzenie nie znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie pól magnetycznych (np. telewizorów lub innych głośników).

#### 4.3. Naprawa •

Skontaktuj się z obsługą klienta, jeśli:

przewód zasilający jest spalony lub uszkodzony

Do urządzenia dostała się ciecz

urządzenie nie działa prawidłowo

urządzenie zostało upuszczone lub jego obudowa uległa uszkodzeniu  
jest.

- Naprawę urządzenia należy zlecać wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi.

## 4.4. Temperatura otoczenia

Urządzenie może być używane i przechowywane wyłącznie w warunkach otoczenia określonych w danych technicznych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko porażenia prądem!

Duże wahania temperatury lub wilgotności mogą powodować skraplanie się pary wodnej wewnątrz urządzenia, co może skutkować zwarcieniem elektrycznym.

Po przetransportowaniu urządzenia należy odczekać, aż osiągnie ono temperaturę otoczenia, zanim je włączysz.

## 4.5. Zasilanie

- Urządzenie klasy ochronności II należy podłączać wyłącznie do łatwo dostępnego i znajdującego się w pobliżu gniazdka ze stykiem ochronnym o napięciu 230 V~, 50 Hz lub włożyć 6 baterii 1,5 V, rozmiar R14/LR14/C do komory baterii.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko porażenia prądem!

Nawet gdy urządzenie jest wyłączone, jego części pozostają pod napięciem.

Aby przerwać dopływ prądu do urządzenia lub całkowicie odizolować je od napięcia, należy wyciągnąć wtyczkę zasilającą z gniazdka i wyjąć baterie z urządzenia.

- Upewnij się, że kabel zasilający nie stwarza zagrożenia potknięcia. Kabel zasilający nie może być zaciskany, zgniatany ani prowadzony nad gorącymi punktami.

- Przed czyszczeniem należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka.

Gniazdo elektryczne.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko porażenia prądem!

Urządzenie zawiera części pod napięciem. Przypadkowe zwarcia stwarzają ryzyko porażenia prądem lub pożaru.

Nigdy nie otwieraj obudowy i nie wkładaj żadnych przedmiotów do urządzenia przez szczeliny i otwory!

- Nie należy stawiać żadnych przedmiotów na kablu, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie.
- Zachowaj co najmniej metr odległości od urządzeń o wysokiej częstotliwości częste i magnetyczne źródła zakłóceń (telewizja, głośniki, telefony komórkowe itp.), aby uniknąć awarii i utraty danych.
- Wyjmij kabel zasilający i/lub baterie w  
Sytuacja awaryjna, np. dym lub nietypowe dźwięki wydobywające się z urządzenia.
- Wtyczka zasilania musi być łatwo dostępna w sytuacji awaryjnej.  
Dlatego zadбай o to, aby gniazdo elektryczne było zawsze łatwo dostępne.
- Nawet po wyłączeniu urządzenie pobiera niewielką ilość energii. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy odłączyć je od gniazdka elektrycznego i/lub wyjąć baterie z komory baterii.
- Wyjmując wtyczkę z gniazdka, zawsze ciągnij za wtyczkę, nigdy za kabel.
- Nigdy nie wyciągaj wtyczki zasilającej mokrymi rękami.  
Ryzyko porażenia prądem!

- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas (np. podczas urlopu) lub w czasie burzy z ryzykiem wyładowań atmosferycznych, należy wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazdka.

## 4.6. Odtwarzacz CD



Odtwarzacz CD jest produktem laserowym klasy 1.

Urządzenie jest wyposażone w system bezpieczeństwa, który zapobiega emisji niebezpiecznego promieniowania laserowego podczas normalnego użytkowania. Aby uniknąć obrażeń oczu, nigdy nie należy manipulować ani uszkadzać systemu bezpieczeństwa urządzenia.

## 4.7. Baterie

Urządzenie można również zasiląć bateriami. Należy pamiętać o następujących kwestiach:

- Przechowuj nowe i używane baterie poza zasięgiem dzieci.  
Nie połykaj baterii, ponieważ istnieje ryzyko oparzeń chemicznych. Baterie nie są zabawkami!
- Unikaj kontaktu z kwasem akumulatorowym. W przypadku kontaktu ze skórą, oczami lub błonami śluzowymi, przemyć skażone miejsca dużą ilością czystej wody i natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.



### OSTRZEŻENIE!

Ryzyko poparzenia!

Urządzenie jest zasilane bateryjnie. Połknięcie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu dwóch godzin, co może prowadzić do śmierci.

Jeśli podejrzewasz, że baterie zostały połknięte lub dostały się do jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zwróć się o pomoc lekarską.

- Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać korzystania z urządzenia i trzymać urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Przed włożeniem baterii należy sprawdzić, czy styki są w urządzeniu, w pilocie i w bateriach należy zachować czystość i w razie potrzeby je wyczyścić.
- Zawsze wkładaj nowe baterie tego samego typu. Nigdy nie należy używać starych i nowych baterii jednocześnie.
- Wkładając baterie do urządzenia, należy zwrócić uwagę na Polaryzacja (+/-).
- Ryzyko wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii! Wymieniaj wyłącznik na baterie tego samego typu lub równoważne.
- Nigdy nie próbuj ładować baterii. Ryzyko wybuchu!
- Nigdy nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła (np. światła słonecznego). światło, ogień itp.).
- Przechowuj baterie w chłodnym i suchym miejscu. Bezpośrednie, silne ciepło może uszkodzić baterie. Dlatego nie wystawiaj urządzenia na działanie silnych źródeł ciepła.
- Nie należy zwierać biegunów baterii.
- Nie wrzucaj baterii do ognia.
- Natychmiast wyjmij z urządzenia baterie, jeśli są nieszczelne. Przed włożeniem nowych baterii należy oczyścić styki. Istnieje ryzyko poparzenia kwasem akumulatorowym!
- Wyjmij rozładowane baterie z urządzenia. Rozładowane baterie rien mają większą skłonność do przeciekania.
- Jeżeli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, wyjmij baterie.

## 5. Zakres dostawy

Podczas rozpakowywania usuń wszystkie elementy opakowania. Sprawdź, czy przesyłka jest kompletna i poinformuj nas w ciągu 14 dni od zakupu, jeśli okaże się niekompletna lub uszkodzona.

Wraz z zakupionym produktem otrzymasz:

- Przenośny system dźwiękowy
- Kabel zasilający
- Dokumentacja



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

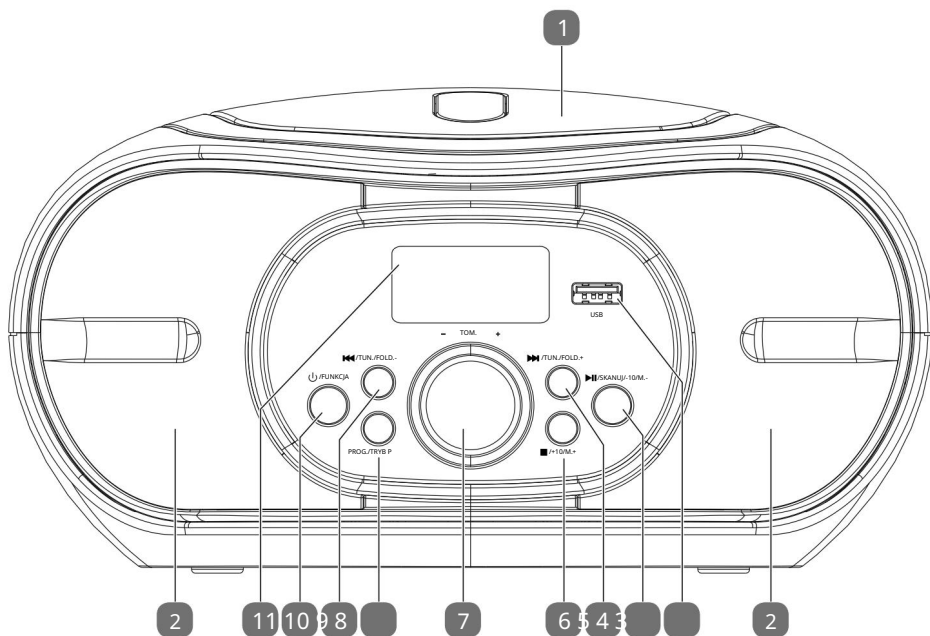
Niebezpieczeństwo uduszenia!

Folie opakowaniowe mogą zostać połamane lub użyte nieprawidłowo, co stwarza ryzyko uduszenia!

Zachowaj materiał opakowaniowy, taki jak folia  
lub plastikowych toreb poza zasięgiem dzieci.

## 6. Przegląd urządzenia

### 6.1. Przód



CD 1) Kieszneń na płyty

Mówca 2)

3) USB – gniazdo do podłączenia urządzenia pamięci masowej USB 4)

/SCAN-/10/M.- – uruchamianie/pauza odtwarzania; automatyczne zapisywanie stacji radiowych;

10 utworów wstecz; poprzednia pamięć radia 5) /TUN./FOLD.+ – następny utwór; szybkie przewijanie do przodu; jeden folder plików do przodu w trybie USB/MP3

6) /+10/M.+ – Zatrzymaj odtwarzanie; przejdź o 10 utworów do przodu; następna stacja radiowa

7) VOLUME-/+ – Regulacja głośności 8) PROG./P-MODE

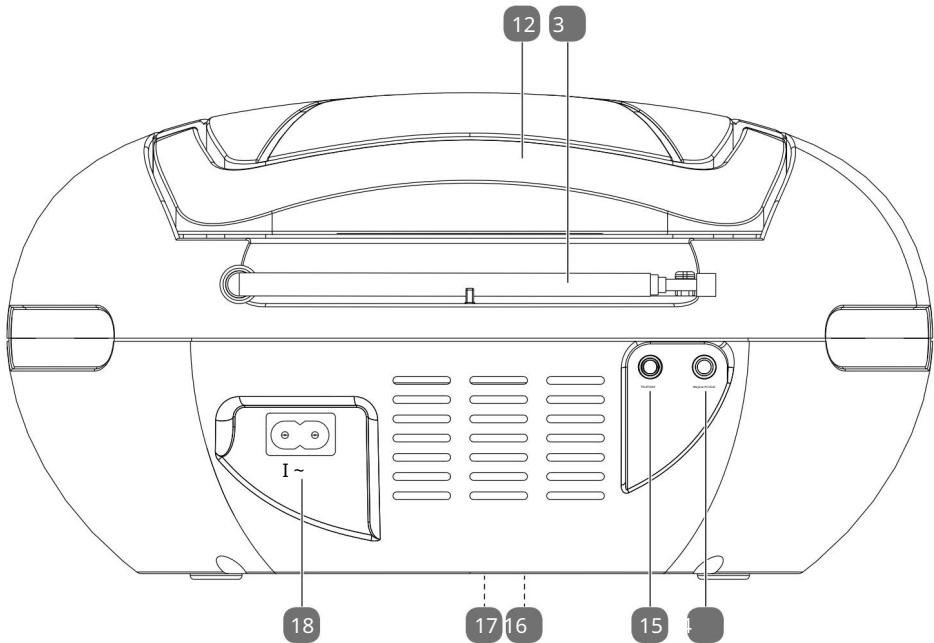
– Funkcja programowania; tryb odtwarzania 9) /TUN./FOLD.- – Poprzedni utwór; Szybkie przewijanie do tyłu; Poprzedni folder z plikami w trybie USB/MP3 10) /FUNC. – Włączanie urządzenia/przełączanie w tryb czuwania;



Wybierz tryb pracy

11) Wyświetlacz

## 6.2. Powrót



12) Uchwyt do przenoszenia

13) Antena FM

14) PC-/AUX IN – gniazdo przyłączeniowe do zewnętrznego urządzenia audio

15) TELEFONY – Gniazdo słuchawkowe

16) Tabliczka znamionowa (na spodzie urządzenia)

17) Komora baterii (na spodzie urządzenia)

18) AC ~ – Złącze do wtyczki zasilania (z tyłu urządzenia)

# 7. Przygotowanie

## 7.1. Przygotowanie tacy na płyty CD

Naciśnij przycisk PUSH OPEN na pokrywie komory CD, aby ją otworzyć.

Wymij tekturę z komory na płyty CD.

Zamknij komorę na płyty CD, delikatnie naciskając pokrywę komory.

FR

JEST

TO

Holandia

## 7.2. Praca na bateriach - Wkładanie baterii do urządzenia/ zmiana

Komora baterii znajduje się na spodzie urządzenia.

Zwolnij obie blokady i zdejmij pokrywę komory baterii.

Włóż sześć baterii 1,5 V, rozmiar R14/LR14/C (brak w zestawie), biegunami ujemnymi dociskając je do sprężyn. Zapoznaj się ze schematem w komorze baterii.

Założ pokrywę komory baterii. Zapięcia muszą być szczelnie zamknięte.

być zamkniętym.

Jeżeli do gniazda AC IN nie jest podłączony żaden kabel zasilający, urządzenie będzie teraz zasilane z akumulatora.

Urządzenie znajduje się teraz w trybie czuwania.



### OSTRZEŻENIE!

Ryzyko wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii.

Wymieniaj baterię tylko na baterię tego samego typu lub równoważną.

## 7.3. Praca sieciowa - Podłączanie przewodu zasilającego

Podłącz dostarczony kabel zasilający do gniazda AC ~ z tyłu urządzenia.


Podłącz wtyczkę kabla zasilającego do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego. dawka 220-240V ~ 50/60Hz.

Jeżeli jednocześnie zostaną włożone baterie, zasilanie będzie pochodzić z sieci.

## 8. Operacja

### 8.1. Włączanie / Tryb czuwania

Naciśnij, aby włączyć urządzenie. Wyświetlacz się zaświeci.

Aby przełączyć urządzenie z powrotem w tryb czuwania, przytrzymaj przycisk, aż urządzenie się wyłączy. 


Jeżeli przez 15 minut nie zostanie wykonana żadna czynność odtwarzania, urządzenie automatycznie przełączy się w tryb czuwania.

### 8.2. Objętość

Dostosuj głośność za pomocą regulatorów VOLUME-/+.

### 8.3. Podłączanie słuchawek

Z tyłu urządzenia znajduje się gniazdo słuchawkowe 3,5 mm.

Podłącz słuchawki z wtyczką jack 3,5 mm do gniazda słuchawkowego.  połączenie.

Jeśli podłączone są słuchawki, głośniki są wyciszone. Regulacja głośności w słuchawkach jest nadal dostępna.



#### OSTRZEŻENIE!

Ryzyko uszkodzenia słuchu!

Jeżeli urządzenie jest używane przez dłuższy czas przy wysokiej głośności w słuchawkach, może to spowodować uszkodzenie słuchu u osoby słuchającej. Przed rozpoczęciem odtwarzania należy wyregulować głośność.

najniższą wartość.

Rozpocznij odtwarzanie i zwiększ

Dostosuj głośność do poziomu, który jest dla Ciebie komfortowy.

## 8.4. Radio

W razie potrzeby naciśnij przycisk **PUNC** kilkakrotnie, aż na wyświetlaczu pojawi się FM, aby przełączyć się na tryb radia.

Z tyłu urządzenia znajduje się antena teleskopowa. Rozłóż ją całkowicie i obróć lub przechyl, aby uzyskać optymalny odbiór.

### 8.4.1. Ustawianie stacji

Naciśnij krótko przycisk **TUN-** lub **TUN+**, aby wybrać konkretną częstotliwość ustawić.

Naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków, aby automatycznie przełączyć się na następną stację. szukać.

### 8.4.2. Automatyczne zapisywanie kanałów

Przytrzymaj przycisk **SCAN**, aż wyszukiwanie stacji rozpocznie się automatycznie. Wszystkie znalezione stacje zostaną teraz automatycznie zapisane w kolejności.

Wszystkie wcześniej zapisane stacje radiowe zostaną nadpisane.

### 8.4.3. Ręczne zapisywanie kanałów

Wybierz stację radiową, którą chcesz zapisać.

Naciśnij przycisk **PROG**.

Na wyświetlaczu pokazywana jest lokalizacja programu (np. P01).

Gdy wyświetlacz miga, użyj przycisków **M-** lub **M+**, aby wybrać żadaną pozycję programu dla tej stacji.

Naciśnij ponownie przycisk **PROG**, aby zapisać stację; ustawiona częstotliwość jest wyświetlana ponownie.

Stacja zostaje zapisana w wybranym przedziale programowym.

### 8.4.4. Dostęp do kanałów

Naciśnij przycisk **M-** lub **M+**, aby uzyskać dostęp do zapisanych stacji.

## 9. Odtwarzanie płyt CD i urządzeń pamięci masowej USB

W razie potrzeby naciśnij przycisk **FUNC**. kilkakrotnie, aż na wyświetlaczu pojawi się pożądaný tryb pracy

Płyta CD lub

Wyświetla się USB .

### 9.1. Uwagi dotyczące nośników

Proszę zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- Ze względu na różnorodność systemów plików i formatów plików, nie można zagwarantować prawidłowej funkcjonalności podłączonych urządzeń pamięci masowej.
- W zależności od rozmiaru dysku rozpoznanie go przez system może zająć więcej czasu. staje się.
- Obsługiwane systemy plików to FAT16 i FAT32; obsługiwany format pliku jest w formacie MP3.
- W zależności od włożonego nośnika, różne funkcje nie są obsługiwane. Oznacza to, że na płycie audio CD nie można wybierać folderów ani informacji o utworach.
- Zewnętrzne dyski twarde nie są obsługiwane.

### 9.2. Wkładanie płyty

Upewnij się, że nad urządzeniem jest około 15 cm wolnej przestrzeni, aby pokrywa kieszeni na płyty CD nie była zasłonięta po jej otwarciu.

Naciśnij przycisk PUSH TO OPEN na pokrywie komory CD, aby ją otworzyć.

Pokrywa komory CD otwiera się do góry. Na wyświetlaczu pojawia się napis OPEN.

Umieść płytę CD etykietą skierowaną do góry na osi w

Środek komory na płyty CD.

Lekko naciśnij płytę CD, tak aby zatrzasnęła się na trzpieniu.

Zamknij komorę na płyty CD, delikatnie naciskając pokrywę komory.

Płyta CD zaczyna się obracać, a na wyświetlaczu pojawia się ----.

Odtwarzanie pierwszego utworu rozpocznie się natychmiast.

Jeżeli nie włożono żadnej płyty lub płyta jest nieczytelna, na wyświetlaczu pojawi się komunikat NO CD .



Przed otwarciem tacy na płyty CD należy poczekać, aż płyta CD przestanie się obracać. Najpierw naciśnij .

### 9.3. Wkładanie pamięci USB


Włóż pamięć USB do portu USB.

Utwory zostają odczytane i natychmiast rozpoczyna się odtwarzanie pierwszego utworu.







Port USB nie nadaje się do ładowania urządzeń USB.

### 9.4 Rozpoczęcie/wstrzymanie odtwarzania

Naciśnij przycisk , aby rozpocząć odtwarzanie. Aby wstrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk ponownie. Ponowne naciśnięcie przycisku wznowi odtwarzanie.

### 9.5. Wybór tytułu, szybkie przewijanie do przodu/do tyłu

Naciśnij przycisk , aby powrócić do początku aktualnie odtwarzanego utworu. Naciśnij przycisk ponownie, aby przejść do poprzedniego utworu. Użyj przycisku , aby przejść bezpośrednio do następnego utworu.

Przytrzymaj przycisk , aby szybko przewinąć utwór do tyłu; naciśnij , aby szybko przewinąć utwór do przodu.

### 9.6. Wybór folderu

Podczas odtwarzania plików MP3 można je zapisać w różnych folderach, aby zapewnić sobie lepszy przegląd. Aby zmienić folder na nośniku MP3, naciśnij przycisk FOLD - lub +, gdy odtwarzacz jest w trybie zatrzymania.

Podczas odtwarzania z urządzenia USB na wyświetlaczu naprzemiennie wyświetlają się numer folderu (np. F02) i numer bieżącego utworu.

### 9.7. Programowanie kolejności odtwarzania


Dzięki funkcji programowania możesz stworzyć własny program muzyczny, wybierając do odtwarzania tylko określone utwory. Możesz określić kolejność odtwarzania rozdziałów. Wykonaj następujące kroki:

Zatrzymaj odtwarzanie za pomocą .


Naciśnij przycisk PROG./P-MODE .


Na wyświetlaczu pojawia się

pozycja programu P01

Teraz użyj  lub , aby wybrać tytuł (np. T003).

Naciśnij przycisk PROG./P-MODE i zapisz dodatkowe utwory w ten sam sposób.

Rozpocznij zaprogramowane odtwarzanie za pomocą .

Zaprogramowaną listę odtwarzania można odtworzyć, naciskając przycisk  dwukrotnie. usuwa.

## 9.8. Funkcje powtarzania/odtwarzanie losowe

Naciśnij przycisk PROG./P-MODE raz lub kilka razy, aby przełączać się między trybami powtarzania.

Obsługiwanych jest kilka trybów:

Powtarzanie pojedynczego utworu (miga REPEAT ),

powtórz bieżący folder (pojawi się opcja POWTÓRZ FOLDER ),

powtórz wszystkie utwory (napis REPEAT jest wyświetlany stale).

Odtwarzanie losowe ( na wyświetlaczu pojawia się napis RAN)



Jeśli zaprogramowano sekwencję odtwarzania (patrz poprzedni rozdział), powtarzać można tylko jeden lub wszystkie zaprogramowane utwory.

## 9.9 Podłączanie zewnętrznego urządzenia odtwarzającego

Port PC/AUX IN umożliwia podłączenie zewnętrznego urządzenia odtwarzającego (np. odtwarzacza CD lub odtwarzacza MP3).

Przełącz boombox w tryb czuwania naciskając przycisk / .



Przytrzymaj przycisk FUNC., aż urządzenie się wyłączy.

Wyłącz urządzenie zewnętrzne.

Podłącz jeden koniec kabla w wtyczką 3,5 mm (nie ma go w zestawie) do portu PC/AUX IN z tyłu Boomboxa.

Podłącz drugi koniec kabla do wyjścia słuchawkowego lub gniazda „Audio Out” zewnętrznego urządzenia odtwarzającego.

Włącz urządzenie zewnętrzne.

Naciśnij przycisk / FUNC. na boomboxie.

Naciskaj przycisk / FUNC. na boomboxie, aż na wyświetlaczu pojawi się napis AUX .

Wyświetlany jest komunikat „play”.

Teraz można odtworzyć sygnał audio z urządzenia zewnętrznego.

## 10. Czyszczenie

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy zawsze odłączyć je od gniazdka zasilania.

Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, miękkiej ściereczki. Nie należy używać rozpuszczalników chemicznych ani środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię i/lub etykiety na urządzeniu.



Soczewki urządzenia laserowego nie wolno dotykać ani czyścić.

## 11. Przechowywanie, gdy nie jest używane

Jeżeli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, przechowuj je

Przechowuj urządzenie w suchym i chłodnym miejscu, chroniąc je przed wilgocią.

chronione przed kurzem i ekstremalnymi wahaniami temperatur.

Odłącz przewód zasilający od gniazdka ściennego i wyjmij baterie z urządzenia i pilota.

## 12. Jeśli wystąpią problemy

Problem	Możliwa przyczyna	zaradzić
Nie można włączyć urządzenia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Baterie mogą być rozładowane.</li> <li>Kabel zasilający nie jest prawidłowo podłączony.</li> </ul>	<p>Jeśli używasz urządzenia z bateriami baterie, sprawdź czy są prawidłowo włożone i naładowane.</p> <p>Sprawdź, czy kabel zasilający jest prawidłowo podłączony.</p>
Urządzenie wyłącza się podczas pracy.	Baterie mogą być rozładowane.	Obsługuj urządzenie za pomocą Kabel zasilający lub zmień Baterie.
Zniekształcenie dźwięku, szum w dźwięku	Słaby / brak odbioru radia	W razie potrzeby wybierz inną lokalizację. Dostosuj orientację anteny, aby zoptymalizować odbiór sygnału radiowego.
	Głośność (urządzenia zewnętrznego) jest ustawiona na zbyt dużą wartość.	Zmniejsz głośność zarówno w boomboxie, jak i w urządzeniu zewnętrznym (jeśli jest podłączone)

## 13. Utylizacja



### OPAKOWANIE

Twoje urządzenie jest zapakowane w sposób chroniący je przed uszkodzeniami transportowymi. Opakowanie jest wykonane z materiałów, które można utylizować w sposób przyjazny dla środowiska i poddać recyklingowi.



### URZĄDZENIE

Starych urządzeń nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi. Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE urządzenie należy poddać odpowiedniej utylizacji po zakończeniu jego eksploatacji.

Wartościowe materiały zawarte w urządzeniu podlegają recyklingowi, co pozwala uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

Zużyte urządzenie należy oddać do punktu zbiórki odpadów elektronicznych lub do punktu recyklingu. Najpierw wyjmij baterie z urządzenia i oddaj je do oddzielnego punktu zbiórki starych baterii.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub administracją miejską.



### BATERIE

Zużyte baterie nie należą do odpadów domowych. Baterie należy utylizować w odpowiedni sposób. Odpowiednie pojemniki do tego celu są dostępne w sklepach z bateriami i w gminnych punktach zbiórki. Więcej informacji można uzyskać w lokalnym przedsiębiorstwie utylizacji odpadów lub w urzędzie gminy.

W związku ze sprzedażą baterii lub dostawą urządzeń zawierających baterie jesteśmy zobowiązani poinformować Państwa o następujących kwestiach:

Jako użytkownik końcowy jesteś prawnie zobowiązany do zwrotu zużytych baterii. Zużyte baterie, które obecnie posiadamy lub które były przez nas sprzedawane jako nowe, możesz zwrócić bezpłatnie do naszego magazynu wysyłkowego (adres wysyłki).

# 14. Dane techniczne

Z

FR

JEST

TO

Holandia

Urządzenie	
Moc wyjściowa	2 x 1,2 W RMS
Moc lasera	Klasa lasera 1
Obsługiwane formaty	CD-R, CD-RW, Audio-CD, MP3-CD
Liczba lokalizacji pamięci do programowalnego odtwarzania	20 tytułów
Maksymalny rozmiar pamięci USB	32 GB

Zasilacz	
Napięcie / Częstotliwość	230 V~ 50 Hz
Klasa ochrony	Klasa ochrony II
Działanie	ok. 15 watów
Gotowość	ok. 0,41 W
Praca na baterii	6 x 1,5 V (R14/LR14/C)

Radio	
Zakres częstotliwości radia FM:	87,5 – 108 MHz

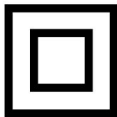
Znajomości	
Antena FM	antena teleskopowa zamontowana na stałe
Wyrysować	Gniazdo jack 3,5 mm
słuchawki	Gniazdo jack 3,5 mm
Napięcie wyjściowe słuchawek	<150 mV
Wejście USB	Wersja 2.0
Napięcie/prąd wyjściowy USB	5 V maks. 200 mA

Wartości środowiskowe	
Temperatura	Podczas pracy: 5 °C ~ +35 °C Nie używane: -20 °C ~ +60 °C
wilgość (bez kondensacji)	W eksploatacji: < 80% Nieczynne: < 90%

Wymiary / Waga	
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	ok. 240 x 126 x 217 mm
Waga	ok. 1,31 kg

## 14.1. Symbole na tabliczce znamionowej i urządzeniu

### Klasa ochrony II



Urządzenia elektryczne klasy ochronności II to urządzenia posiadające podwójną i/lub wzmocnioną izolację na całej długości i nieposiadające przyłącza dla przewodu ochronnego. Obudowa izolowanego urządzenia elektrycznego klasy ochronności II może częściowo lub całkowicie zapewniać dodatkową lub wzmocnioną izolację.

## 15. Informacje o usłudze

Jeśli Twoje urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami, skontaktuj się najpierw z naszym działem obsługi klienta. Możesz się z nami skontaktować na kilka sposobów:

- W naszej społeczności serwisowej możesz poznać innych użytkowników i naszych pracowników oraz wymienić się swoimi doświadczeniami i wiedzą.

Naszą społeczność znajdziesz na stronie <http://community.medion.com>.

- Możesz również skorzystać z naszego formularza kontaktowego na stronie [www.medion.com/contact](http://www.medion.com/contact) do użycia.
- Oczywiście nasz zespół serwisowy jest również dostępny za pośrednictwem naszej infolinii lub dostępne pocztą.

Godziny otwarcia	Produkty multimedialne (PC, Notebook, itp.)
Pon. - Pt.: 07:00 - 23:00 Sob. / Niedz.: 10:00 - 18:00	0201 22099-111
	Sprzęt gospodarstwa domowego i elektronika domowa
	0201 22099-222
	Telefon komórkowy; Tablet i smartfon
	0201 22099-333
Adres serwisowy	
MEDION AG 45092 Essen Niemcy	



Te i wiele innych instrukcji obsługi można pobrać z portalu serwisowego [www.medion.com/de/service/start/](http://www.medion.com/de/service/start/).

Znajdziesz tam również sterowniki i inne oprogramowanie do różnych urządzeń.

Możesz również zeskanować znajdujący się obok kod QR i pobrać instrukcję obsługi na urządzenie mobilne za pośrednictwem portalu serwisowego.

## 16. Odcisk

Prawa autorskie © 2018

Stan: 22 października 2018 r.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja jest chroniona prawami autorskimi.

Powielanie w jakiegokolwiek formie mechanicznej, elektronicznej lub innej bez pisemnej zgody producenta jest zabronione.

Prawa autorskie należą do firmy:

MEDION AG

Na Zehnthofie 77

45307 Essen

Niemcy

Prosimy pamiętać, że powyższy adres nie jest adresem zwrotnym. Prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.



# Streszczenie

1.	O tym podręczniku użytkownika .....	31
1.1.	Wyjaśnienie symboli .....	31
2.	Przeznaczenie .....	32
2.1.	Ograniczona kategoria osób .....	33
3.	Informacje o zgodności .....	34
4.	Instrukcje bezpieczeństwa.....	34
4.1.	Bezpieczeństwo obsługi .....	34
4.2.	Miejsce instalacji .....	34
4.3.	Naprawa .....	35
4.4.	Temperatura pokojowa .....	36
4.5.	Zasilanie .....	36
4.6.	Odtwarzacz CD .....	38
4.7.	Pale .....	38
5.	Zawartość opakowania .....	40
6.	Przegląd urządzenia .....	41
6.1.	Panel przedni .....	41
6.2.	Tylna strona .....	42
7.	Przygotowanie .....	43
7.1.	Przygotowanie kieszeni na płyty CD .....	43
7.2.	Praca na bateriach – wkładanie/wymiana baterii urządzenia .....	43
7.3.	Praca sieciowa – podłączanie przewodu zasilającego .....	43
8.	Użyj .....	44
8.1.	Włączanie/tryb gotowości.....	44
8.2.	Poziom dźwięku.....	44
8.3.	Podłączanie zestawu słuchawkowego .....	44
8.4.	Radio .....	45
9.	Odtwarzanie płyt CD i nośników USB .....	46
9.1.	Notatki dotyczące nośników .....	46
9.2.	Wkładanie płyty CD .....	46
9.3.	Wkładanie dysku flash USB .....	47
9.4.	Rozpoczęcie/zatrzymanie odtwarzania .....	47
9.5.	Wybór tytułu, przewijanie do przodu/do tyłu .....	47
9.6.	Wybór folderu .....	47
9.7.	Programowanie kolejności czytania .....	47
9.8.	Funkcje powtarzania/losowania .....	48
9.9.	Podłączanie zewnętrznego urządzenia odtwarzającego .....	48
10.	Czyszczenie .....	48
11.	Przechowywanie, gdy nie jest używane .....	49

12. W przypadku problemów .....	49	13.
Recykling .....	50	14. Dane
techniczne .....	51	14.1. Symbole na
tabliczce znamionowej i urządzeniu .....	52	15. Informacje dotyczące
serwisu posprzedażowego .....	52	16. Informacje
prawne .....	55	

# 1. W odniesieniu do niniejszej instrukcji obsługi



Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi i przestrzeganie wszystkich zaleceń. Zapewni to niezawodną pracę i długą żywotność produktu.

Zawsze przechowuj tę instrukcję obsługi w pobliżu urządzenia. Zachowaj tę instrukcję, aby móc ją przekazać nowemu właścicielowi w przypadku sprzedaży lub przeniesienia własności produktu. Instrukcja obsługi jest częścią produktu.

## 1.1. Wyjaśnienie symboli

Aby zapobiec potencjalnym konsekwencjom, należy unikać zagrożeń opisanych w akapitach oznaczonych jednym z poniższych symboli ostrzegawczych.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO !**

Niebezpieczeństwo natychmiastowej śmierci!



**OSTRZEŻENIE !**

Możliwe niebezpieczeństwo śmierci i/lub poważnych obrażeń nieodwracalny!



**UWAGA !**

Ryzyko drobnych i/lub umiarkowanych obrażeń!



**OSTRZEŻENIE !**

Ryzyko porażenia prądem!



**OSTRZEŻENIE !**

Niebezpieczeństwo z powodu dużej głośności!



Dodatkowe informacje dotyczące użytkowania urządzenia!



Postępuj zgodnie z instrukcją obsługi!

.

Wyliczenie/informacje o zdarzeniach zachodzących podczas użytkowania

Czynność do wykonania



Symbol prądu stałego



Symbol prądu przemiennego

## 2. Przeznaczenie

Ten produkt jest urządzeniem z zakresu elektroniki rekreacyjnej. Urządzenie może służyć do odtwarzania różnych nośników (płyt CD, nośników MP3, urządzeń USB), a także do odbioru radia.

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku prywatnego i nie może być wykorzystywane w celach przemysłowych/komercyjnych.

Zasięg odbioru odzwierciedla możliwości techniczne urządzenia. Informacji otrzymanych poza tym zakresem nie wolno wykorzystywać ani rozpowszechniać.

Należy przestrzegać odpowiednich lokalnych przepisów.

Należy pamiętać, że w przypadku niewłaściwego użytkowania gwarancja traci ważność:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj akcesoriów innych niż
  - Używaj wyłącznie części zamiennych i akcesoriów innych niż te, które zostały przez nas autoryzowane lub dostarczone przez nas.
- Należy przestrzegać wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, w szczególności wskazówek bezpieczeństwa. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzami materialnymi.
- Nie używaj urządzenia w ekstremalnych warunkach otoczenia. Unikaj:
  - wysoka wilgotność powietrza lub kontakt z cieczami,
  - ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,
  - bezpośrednie światło słoneczne,
  - otwartego ognia.

## 2.1. Ograniczona kategoria osób



### OSTRZEŻENIE !

Ryzyko obrażeń!

Ryzyko odniesienia obrażeń przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej (np. osoby częściowo niepełnosprawne, osoby starsze o ograniczonej sprawności fizycznej i umysłowej) lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy (np. starsze dzieci).

Trzymaj urządzenie i akcesoria poza zasięgiem dzieci.

Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją wynikające z Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Trzymaj urządzenie i przewód zasilający poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.

Przechowuj wszystkie zużyte opakowania (worki, styropian itp.) poza zasięgiem dzieci. Nie pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem. Materiały opakowaniowe nie są zabawkami!

### 3. Informacje dotyczące zgodności



Firma MEDION AG oświadcza niniejszym, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi przepisami:

- Dyrektywa RE 2014/53/UE
- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE

Pełna deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem [www.medion.com/conformity](http://www.medion.com/conformity).

Wszystkie urządzenia multimedialne podłączone do odpowiednich portów urządzenia muszą spełniać wymogi dyrektywy niskonapięciowej.

### 4. Instrukcje bezpieczeństwa

#### 4.1. Bezpieczeństwo obsługi

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy urządzenie nie jest uszkodzone. Nie wolno używać uszkodzonego lub wadliwego urządzenia lub przewodu zasilającego.
- Nigdy nie pozwalaj dzieciom korzystać z urządzeń elektrycznych bez nadzoru.



NIEBEZPIECZEŃSTWO !

Ryzyko uduszenia!

Folie opakowaniowe stwarzają ryzyko uduszenia w przypadku połknięcia lub niewłaściwego użycia!

Zachowaj opakowania, takie jak folie lub plastikowe torby, poza zasięgiem dzieci.

Nie pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem.

#### 4.2. Miejsce instalacji

- Urządzenie należy instalować wyłącznie na płaskiej i stabilny.
- Chroń urządzenie przed wstrząsami i wibracjami.

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w pomieszczeniach o dużej wilgotności (np. łazienkach). Upewnij się, że:

- otwory wentylacyjne nie są zakryte, aby dni zapewnić wystarczającą wentylację; nie powinno to nigdy

być zasłonięte przez przedmioty takie jak czasopisma, obrusy, zasłony itp., zasłaniające otwory wentylacyjne; • po

bokach należy pozostawić wolną przestrzeń o szerokości co najmniej 10 cm i nad urządzeniem, jeżeli jest ono zamontowane na półce lub w podobnym miejscu;

- urządzenie jest używane wyłącznie w klimacie umiarkowanym;
- urządzenie nie jest narażone na bezpośrednie działanie źródeł ciepła (np. grzejników, światła słonecznego);
- w pobliżu urządzenia lub na nim nie znajdują się żadne źródła otwartego ognia (np. zapalone świece); • urządzenie nie ma kontaktu z wilgocią, kapanie lub chlapanie; na urządzeniu lub w jego pobliżu nie należy umieszczać żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, np. wazonów;
- urządzenie nie znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie pól magnetycznych (np. telewizora lub głośników).

#### 4.3. Naprawa •

Skontaktuj się z serwisem, gdy:

przewód zasilający jest przepalony lub uszkodzony,

- do urządzenia dostała się ciecz,

- urządzenie nie działa prawidłowo,

urządzenie upadło na ziemię lub jego obudowa uległa uszkodzeniu.

- Naprawę urządzenia należy zlecać wyłącznie personelowi

wykwalifikowany.

## 4.4. Temperatura otoczenia

Urządzenie należy użytkować i przechowywać wyłącznie zgodnie z wartościami warunków otoczenia podanymi w charakterystyce technicznej.



NIEBEZPIECZEŃSTWO !

Ryzyko porażenia prądem!

W przypadku dużych wahań temperatury lub wilgotności, istnieje możliwość, że w wyniku kondensacji w urządzeniu będzie skraplać się wilgoć, co może spowodować zwarcie.

Po przetransportowaniu urządzenia należy odczekać, aż

Przed użyciem odczekaj, aż osiągnie temperaturę pokojową.

## 4.5. Zasilanie • Urządzenie klasy ochronnej II należy obsługiwać za pomocą

podłączać wyłącznie do łatwo dostępnego gniazdka uziemiającego 220-240 V ~ 50/60 Hz znajdującego się w pobliżu miejsca instalacji urządzenia lub wkładając 6 baterii 1,5 V, rozmiar R14/LR14/C, do komory baterii.



NIEBEZPIECZEŃSTWO !

Ryzyko porażenia prądem!

Niektóre części urządzenia pozostają pod napięciem nawet po jego wyłączeniu.

Aby odłączyć urządzenie od zasilania i całkowicie je wyłączyć, należy wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazdka elektrycznego lub wyjąć baterie z urządzenia.

- Ułóż przewód zasilający w taki sposób, aby uniknąć

Niebezpieczeństwo potknięcia. Przewód zasilający nie powinien być przytrzaśnięty, zgnieciony ani przesuwany po gorących powierzchniach.

- Przed czyszczeniem należy odłączyć wtyczkę od gniazdka. biegly.



NIEBEZPIECZEŃSTWO !

Ryzyko porażenia prądem!

Urządzenie zawiera części przewodzące prąd.

W razie przypadkowego zwarcia istnieje ryzyko porażenia prądem lub pożaru.

Nigdy nie otwieraj obudowy urządzenia ani nie wkładaj

Nie wkładaj żadnych przedmiotów do szczelin i otworów!

- Nie należy stawiać żadnych przedmiotów na przewodzie zasilającym, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie.
- Zachowaj odległość co najmniej jednego metra od źródeł zakłóceń o wysokiej częstotliwości i magnetycznych (telewizorów, głośników, telefonów komórkowych itp.), aby uniknąć awarii i utraty danych.
- W nagłych wypadkach, np. gdy pojawi się dym lub słychać nietypowe dźwięki, należy odłączyć przewód zasilający i/lub wyjąć baterie z urządzenia.
- W takich sytuacjach wtyczka zasilania musi być łatwo dostępna. Dlatego należy zadbać o to, aby gniazdko elektryczne było zawsze łatwo dostępne.
- Urządzenie pobiera niewielką ilość prądu nawet po wyłączeniu. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy odłączyć wtyczkę zasilającą od sieci i/lub wyjąć baterie z komory baterii.
- Aby odłączyć wtyczkę zasilającą od gniazdka elektrycznego, Ciągnąc, nigdy nie ciągnij za sam przewód, lecz zawsze za wtyczkę.
- Nigdy nie dotykaj wtyczki zasilania mokrymi rękami. Stwarza to ryzyko porażenia prądem.

- Jeżeli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas-  
(np. podczas podróży) lub w razie burzy z ryzykiem wystąpienia wyładowań atmosferycznych, należy odłączyć wtyczkę zasilającą od gniazdka elektrycznego.

## 4.6. Odtwarzacz CD



Odtwarzacz CD jest produktem laserowym kategorii 1. Urządzenie jest wyposażone w system bezpieczeństwa, który zapobiega emisji niebezpiecznych wiązek laserowych podczas normalnego użytkowania. Aby uniknąć obrażeń oczu, nie należy manipulować ani uszkadzać systemu bezpieczeństwa urządzenia.

## 4.7. Pale

Urządzenie można również zasilac bateriami. Prosimy o przestrzeganie poniższych instrukcji:

- Przechowuj nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci. Pod żadnym pozorem nie połkaj baterii, ponieważ może to spowodować oparzenia chemiczne. Baterie nie są zabawkami!
- Unikać kontaktu z kwasem akumulatorowym. W przypadku kontaktu ze skórą, oczami lub błonami śluzowymi, natychmiast i dokładnie przemyć skażone miejsca czystą wodą i niezwłocznie skonsultować się z lekarzem.



### OSTRZEŻENIE !

Ryzyko poparzenia!

Urządzenie może działać na bateriach. Połknięcie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu 2 godzin, co może prowadzić do śmierci.

Jeśli podejrzewasz, że baterie zostały połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast skontaktuj się z lekarzem.

- Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, nie należy używać urządzenia i należy przechowywać je poza zasięgiem dzieci.
- Przed włożeniem baterii sprawdź, czy styki urządzenia, pilota i baterii są czyste. W razie potrzeby wyczyść je.
- Używaj wyłącznie nowych baterii tego samego typu. Nigdy nie używaj jednocześnie używanych baterii i nowych baterii.  
nowy.
- Podczas wkładania baterii do urządzenia należy zwrócić uwagę na prawidłową biegunowość (+/-).
- Nieprawidłowa wymiana baterii grozi wybuchem! Baterie należy wymieniać wyłącznie na baterie tego samego lub podobnego typu.
- Nigdy nie próbuj ładować baterii. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Upewnij się, że baterie nigdy nie są narażone na działanie intensywne źródło ciepła (np. promienie słoneczne, ogień itp.).
- Przechowuj baterie w chłodnym i suchym miejscu. Silne, bezpośrednie ciepło może uszkodzić baterie. Nie wystawiaj urządzenia na działanie ekstremalnych źródeł ciepła.
- Nie należy zwierać baterii.
- Nie wrzucaj baterii do ognia.
- W przypadku wycieku baterii należy natychmiast wyjąć je z urządzenia. Przed włożeniem nowych baterii należy oczyścić styki. Istnieje ryzyko poparzenia kwasem akumulatorowym!
- Zawsze wyjmuj zużyte baterie z urządzenia. Zużyte baterie są bardziej narażone na wyciek.
- Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli nie będziesz go używać przez dłuższy czas.

## 5. Zawartość opakowania

Podczas rozpakowywania urządzenia należy usunąć całe opakowanie. Prosimy o sprawdzenie kompletności dostawy i zgłoszenie wszelkich niekompletnych lub uszkodzonych przesyłek w ciągu 14 dni od daty zakupu. Do zakupionego produktu dołączono następujące wyposażenie:

- Przenośny system audio
- Przewód zasilający
- Dokumentacja



NIEBEZPIECZEŃSTWO !

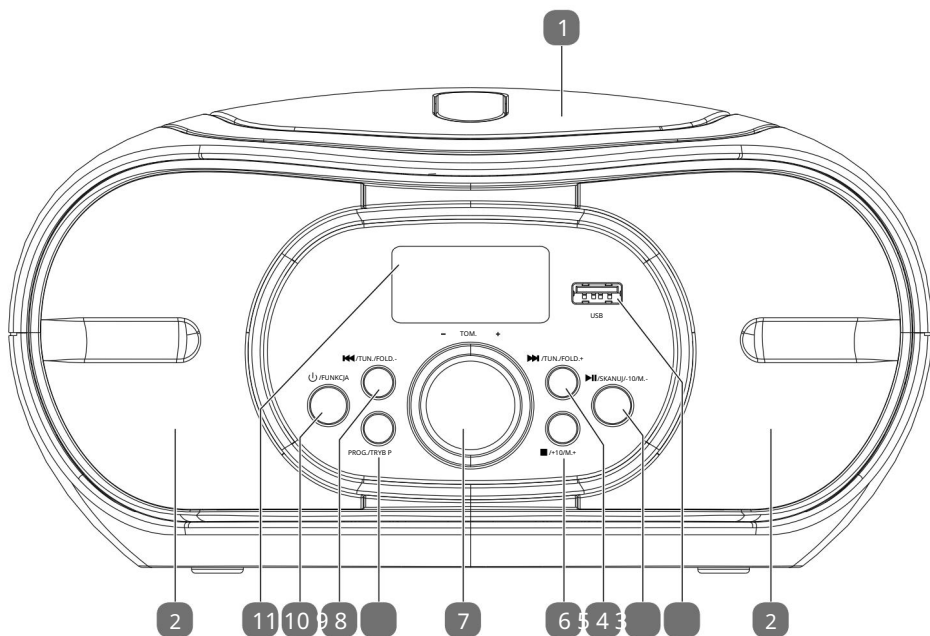
### Ryzyko uduszenia!

Folie opakowaniowe stwarzają ryzyko uduszenia w przypadku połknięcia lub niewłaściwego użycia!

Zachowaj opakowania, takie jak folie lub plastikowe torby, poza zasięgiem dzieci.

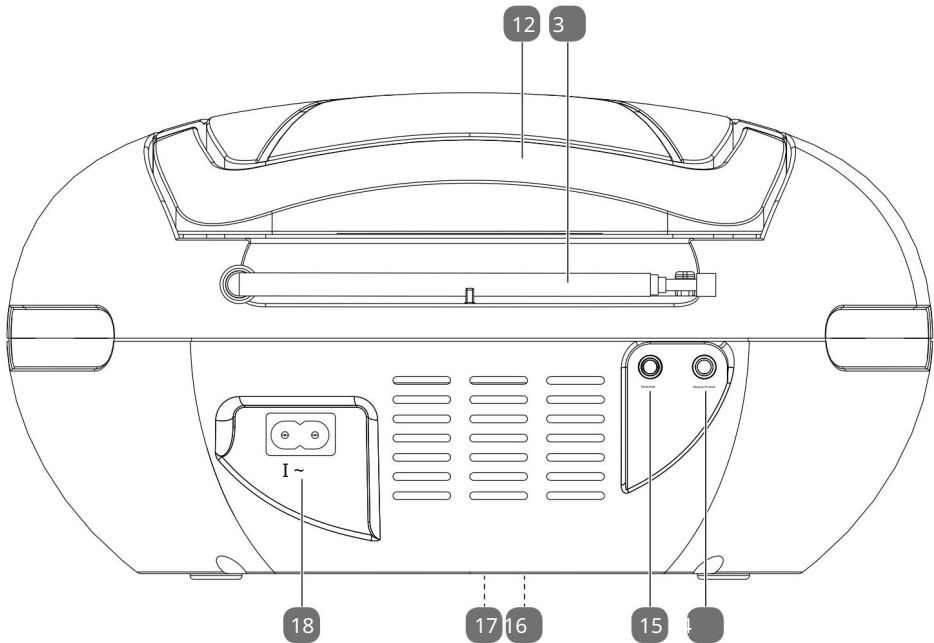
## 6. Przegląd urządzenia

### 6.1. Przód



- 1) Kieszon na płyty CD
- 2) Głośniki
- 3) USB – Port do podłączania nośników pamięci USB
- 4) /SCAN/-10/M.- – Rozpoczęcie/wstrzymanie odtwarzania; automatyczne zapisywanie stacji radiowej; 10 utworów wstecz; poprzednia lokalizacja w pamięci stacji radiowej
- 5) /TUN./FOLD.+ – Następny utwór; szybkie przewijanie do przodu; następny folder w trybie USB/MP3
- 6) /+10/M.+ – Zatrzymanie odtwarzania; 10 utworów do przodu; następna lokalizacja pamięci stacji radiowej
- 7) VOLUME-/+ – Przycisk regulacji głośności
- 8) PROG./P-MODE – Funkcja programowania; tryb odczytu
- 9) /TUN./FOLD.- – Poprzedni tytuł; szybkie przewijanie do tyłu; poprzedni folder w trybie USB/MP3
- 10) /FUNC. – Włączanie/wyłączanie urządzenia; ustaw tryb pracy
- 11) Ekran

## 6.2. Tylna strona



12) Uchwyt

13) Antena FM

14) PC-/AUX IN – Gniazdo do podłączenia zewnętrznego urządzenia audio

15) TELEFONY – Gniazdo słuchawkowe

16) Tabliczka znamionowa (na spodzie urządzenia)

17) Komora baterii (na spodzie urządzenia)

18) AC ~ – Gniazdo do podłączenia wtyczki zasilania (z tyłu urządzenia)

## 7. Przygotowanie

### 7.1. Przygotowanie kieszeni na płyty CD

Naciśnij przycisk PUSH OPEN na pokrywie komory CD, aby ją otworzyć.

Wymij teksturę z komory na płyty CD.

Zamknij komorę na płyty CD, ostrożnie naciskając pokrywę.

### 7.2. Praca na baterii – wkładanie/

#### wymiana baterii w urządzeniu

Komora baterii znajduje się na spodzie urządzenia.

Odkręć dwie blokady i zdejmij pokrywę komory baterii.

Włóż sześć baterii 1,5 V R14/LR14/C (brak w zestawie), upewniając się, że biegun ujemny styka się ze sprężynami. Zwróć również uwagę na schemat w komorze baterii.

Założ pokrywę komory baterii. Zamknięcia muszą być szczelnie zamknięte. zamknięty.

Jeżeli przewód zasilający nie jest podłączony do gniazda AC IN, urządzenie będzie działać następnie działa na bateriach.

Urządzenie znajduje się teraz w trybie czuwania.



#### OSTRZEŻENIE !

Ryzyko wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii.

Do wymiany należy używać wyłącznie baterii tego samego lub podobnego typu.

### 7.3. Praca sieciowa – podłączenie przewód zasilający

Podłącz dołączony przewód zasilający do gniazda prądu zmiennego ~ z tyłu urządzenia. reil.

Podłącz przewód zasilający do łatwo dostępnego gniazdka sieciowego 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Nawet jeśli w urządzeniu znajdują się baterie, priorytet ma zasilanie z sieci elektrycznej.

## 8. Użyj

### 8.1. Włączanie/tryb gotowości

Naciśnij, aby włączyć urządzenie. Ekran się zaświeci.

Aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości, naciśnij i przytrzymaj przycisk, aż urządzenie się wyłączy.

Jeżeli w ciągu 15 minut nie zostanie wykonany żaden odczyt, urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania.

### 8.2. Poziom dźwięku

Dostosuj głośność za pomocą przycisku VOLUME-/+.

### 8.3. Podłączanie zestawu słuchawkowego

Urządzenie wyposażone jest w gniazdo słuchawkowe 3,5 mm z tyłu.

Do tego gniazda należy podłączyć zestaw słuchawkowy ze złączem typu jack 3,5 mm.

Po podłączeniu słuchawek głośniki są wyciszone. Głośność słuchawek można regulować przyciskami regulacji głośności.



#### OSTRZEŻENIE !

Ryzyko uszkodzenia słuchu!

Długotrwałe słuchanie muzyki przez słuchawki przy wysokiej głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Przed

rozpoczęciem odtwarzania ustaw głośność na najniższy poziom.

Rozpocznij odtwarzanie i zwiększ głośność do poziomu, który jest dla Ciebie komfortowy.

## 8.4. Radio

W razie potrzeby naciśnij klawisz /FUNC. jeden lub więcej razy, aż do uzyskaniażądanego efektu. aby przełączyć się na tryb radia, na ekranie pojawi się sygnał FM .

Urządzenie posiada antenę teleskopową z tyłu. Rozłóż ją całkowicie i ustaw w optymalnym położeniu, aby zapewnić optymalny odbiór.

### 8.4.1. Ustawianie stacji

Naciśnij krótko przycisk TUN- lub TUN+, aby ustawić określoną częstotliwość. kwencja.

Przytrzymaj jeden z klawiszy, aby automatycznie wyszukać następujące stacje.

### 8.4.2. Automatyczne nagrywanie stacji

Przytrzymaj przycisk SCAN , aż wyszukiwanie stacji się zakończy

Rozpoczyna się automatycznie. Wszystkie znalezione stacje są automatycznie zapisywane po kolei.

Wszystkie wcześniej zapisane stacje radiowe zostaną nadpisane.

### 8.4.3. Ręczne nagrywanie stacji

Wybierz stację radiową, którą chcesz nagrać.

Naciśnij przycisk PROG.

Na ekranie wyświetlana jest lokalizacja pamięci (np. P01) .

Podczas migania wyświetlacza wybierz żądaną lokalizację pamięci. dostrojony do tej stacji za pomocą przycisku M.- lub M.+ .

Naciśnij ponownie przycisk PROG , aby zapisać stację. Ustawiona częstotliwość zostanie ponownie wyświetlona.

Stacja zostanie zapisana w wybranej lokalizacji pamięci.

### 8.4.4. Słuchanie stacji

Naciśnij przycisk M.- lub M.+ , aby słuchać zapisanych stacji.

## 9. Odczyt płyt CD i nośników USB

W razie potrzeby naciśnij przycisk /FUNC. kilka razy, aż do uzyskania żądanego efektu.  
pożądaną tryb pracy

Płyta CD lub

Na ekranie wyświetla się USB .

### 9.1. Uwagi dotyczące nośników

Proszę zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- Ze względu na wiele systemów plików i formatów, działanie nie można zagwarantować poprawności podłączonych mediów.
- W zależności od rozmiaru nośnika danych, system może potrzebować więcej lub mniej czasu to rozpoznać.
- Obsługiwane są systemy plików FAT16 i FAT32, a także format plików MP3. cena i opłata.
- W zależności od włożonego nośnika, niektóre funkcje mogą nie być obsługiwane. Na przykład w przypadku płyt audio CD nie można wybrać folderu ani wyświetlić tytułów.
- Zewnętrzne dyski twarde nie są obsługiwane.

### 9.2. Wkładanie płyty CD

Upewnij się, że nad urządzeniem zostało co najmniej 15 cm wolnej przestrzeni, aby pokrywa komory CD mogła się swobodnie otwierać.

Naciśnij przycisk PUSH TO OPEN na pokrywie komory CD, aby ją otworzyć.

zwróty obsługi.

Pokrywa komory na płytę CD otwiera się do góry. Na wyświetlaczu pojawia się napis OPEN .  
ekran.

Włóż płytę CD stroną z etykietą do góry na trzpień znajdujący się w środku komory

PLYTA CD.

Lecko naciśnij płytę CD, tak aby zatrzasnęła się na wrzecionie.

Zamknij komorę na płytę CD, ostrożnie naciskając pokrywę. Płyta CD zacznie się obracać, a na ekranie pojawi się komunikat ---- .

Odtwarzanie pierwszego utworu rozpocznie się natychmiast.

Jeśli w urządzeniu nie ma płyty CD lub nie można jej odczytać, na ekranie wyświetla się komunikat NO CD .



Poczekaj, aż płyta CD przestanie się obracać, zanim otworzysz kieszeń na płytę CD.  
Najpierw naciśnij przycisk .

## 9.3. Wkładanie dysku flash USB



Włóż dysk flash USB do portu USB.

Tytuły zostają wprowadzone do pamięci i od razu rozpoczyna się odtwarzanie pierwszego tytułu.








Port USB nie jest przeznaczony do ładowania urządzeń USB.

## 9.4. Rozpoczęcie/zatrzymanie odtwarzania

Przycisk  rozpoczyna odtwarzanie utworów. Aby wstrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk  ponownie. Następnie naciśnij ten przycisk ponownie, aby wznowić odtwarzanie.


## 9.5. Wybór tytułu, szybkie przewijanie do przodu/do tyłu

Naciśnij przycisk , aby powrócić do początku odtwarzanego utworu. Naciśnij przycisk  ponownie, aby przejść do poprzedniego utworu. Naciśnij przycisk , aby przejść bezpośrednio do następnego utworu.

Przytrzymaj przycisk , aby szybko przewinąć tytuł do tyłu.  odpowiada natomiast szybkiemu przewijaniu do przodu.

## 9.6. Wybór folderu

Aby umożliwić odtwarzanie plików MP3, można je zapisać w różnych folderach, co zapewnia lepszy podgląd. Aby zmienić folder na nośniku danych MP3,


naciśnij przycisk .

Klawisz FOLD . - lub + w trybie stop.

Podczas odtwarzania z urządzenia USB na ekranie naprzemiennie wyświetlane są numer folderu (np. F02) i numer bieżącego utworu.

## 9.7. Programowanie kolejności czytania

Dzięki funkcji planowania możesz skompilować własną playlistę, wybierając tylko określone tytuły. Możesz samodzielnie określić kolejność odtwarzania tytułów. Wykonaj następujące kroki:


Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk .

Naciśnij przycisk PROG./P-MODE. Na wyświetlaczu pojawi się pierwsza komórka pamięci P01.

Za pomocą  lub  wybierz tytuł (np. T003).

Naciśnij przycisk PROG./P-MODE i nagraj inne tytuły w ten sam sposób.

Rozpocznij odtwarzanie zaprogramowane, naciskając przycisk .

Naciśnij przycisk  dwukrotnie, aby usunąć zaplanowaną listę odtwarzania.

## 9.8. Funkcje powtarzania/losowania

Naciśnij przycisk PROG./P-MODE raz lub więcej razy , aby przełączać się między trybami powtarzania.

Obsługiwanych jest kilka trybów:

Powtórz pojedynczy tytuł (miga przycisk REPEAT ),

Powtórz bieżący folder ( wyświetlany jest komunikat POWTÓRZ FOLDER ),

Powtórz wszystkie tytuły (napis REPEAT jest wyświetlany na stałe),

Odtwarzanie losowe ( na ekranie wyświetlana jest wartość RAN).



Po zaprogramowaniu kolejności odtwarzania (patrz poprzedni rozdział) powtarzać można tylko jeden tytuł lub wszystkie zaprogramowane tytuły.

## 9.9. Podłączanie urządzenia odtwarzającego

### zewnętrzny

Gniazdo PC/AUX IN umożliwia podłączenie zewnętrznego urządzenia odtwarzającego, np. odtwarzacza CD lub MP3.

Przełącz Boombox w tryb czuwania, przytrzymując przycisk /FUNC., aż urządzenie się wyłączy.

Wyłącz urządzenie zewnętrzne.

Podłącz jeden koniec kabla z wtyczką 3,5 mm (nie jest dołączony do zestawu) do komputera/  
Wejście AUX IN z tyłu boomboxa.

Podłącz drugi koniec kabla do wyjścia słuchawkowego lub gniazda „Audio-Out”  
z zewnętrznego urządzenia odtwarzającego.

Włącz urządzenie zewnętrzne.

Naciśnij przycisk /FUNC. na boomboxie.

Naciskaj przycisk /FUNC. na boomboxie , aż do uzyskania pożądanego efektu.  
na ekranie wyświetla się AUX.

Sygnal audio z urządzenia zewnętrznego można teraz przesłać do jednostki.

## 10. Czyszczenie

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy bezwzględnie odłączyć je od sieci.

Do czyszczenia należy używać wyłącznie miękkiej, suchej ściereczki. Unikaj rozpuszczalników i chemicznych środków czyszczących, które mogłyby uszkodzić powierzchnię i/lub oznaczenia na urządzeniu.



Soczewki urządzenia laserowego nie należy dotykać ani czyścić.

## 11. Przechowywanie, gdy nie jest używane

Jeżeli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas, schowaj je

w chłodnym, suchym miejscu i upewnij się, że jest

chronione przed kurzem i zmianami temperatury.

Odłącz wtyczkę zasilającą od gniazdka elektrycznego i wyjmij baterie z urządzenia i pilota.

## 12. W przypadku problemów

Wydarzenie	Przyczyna możliwa	Rozwiązanie
Urządzenie nie włącza się.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Baterie mogą być rozładowane.</li> <li>Przewód zasilający-odżywianie nie jest odpowiednio połączone.</li> </ul>	<p>Jeśli urządzenie działa na bateriach, sprawdź, czy są prawidłowo włożone i naładowane.</p> <p>Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony.</p>
Urządzenie wyłącza się podczas pracy.	Baterie mogą być rozładowane.	Podłącz urządzenie do źródła zasilania lub wymień baterie.
Zniekształcenia dźwięku, niepożądane hałasy	Brak odbioru radia lub odbiór jest słaby.	W razie potrzeby zmień położenie urządzenia. Ustaw antenę teleskopową tak, aby zoptymalizować odbiór sygnału radiowego.
	Głośność (urządzenia zewnętrznego) jest ustawiona zbyt wysoko.	Zmniejsz głośność zarówno w Boomboxie, jak i w urządzeniu zewnętrznym (jeśli jest podłączone).

## 13. Recykling



### OPAKOWANIE

Urządzenie jest umieszczane w opakowaniu chroniącym je przed uszkodzeniami podczas transportu. Opakowanie jest wykonane z materiałów, które można zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska i przekazać do odpowiedniej firmy zajmującej się recyklingiem.



### URZĄDZENIE

Zabrania się wyrzucania zużytego sprzętu AGD wraz z odpadami domowymi.

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE urządzenie po osiągnięciu końca cyklu jego eksploatacji należy poddać utylizacji w sposób zgodny z przepisami.

Materiały nadające się do recyklingu zawarte w urządzeniu zostaną poddane recyklingowi, co przyczynia się do ochrony środowiska.

Zużyte urządzenie należy oddać do punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych lub do punktu recyklingu. Najpierw należy wyjąć baterie z urządzenia i oddać je do punktu zbiórki zużytych baterii.

Aby uzyskać więcej informacji skontaktuj się z lokalnym przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub gminą.



### HEMOROIDY

W żadnym wypadku nie należy wyrzucać zużytych baterii wraz z odpadami domowymi.

Baterie należy utylizować w odpowiedni sposób. Sklepy sprzedające baterie i miejskie punkty zbiórki zapewniają specjalne pojemniki do tego celu. Sprawdź w lokalnym przedsiębiorstwie recyklingowym lub w urzędzie gminy.

Zgodnie z przepisami dotyczącymi dystrybucji baterii lub dostarczania urządzeń zawierających baterie jesteśmy zobowiązani poinformować Państwa o następujących kwestiach:

Jako użytkownik końcowy jesteś prawnie odpowiedzialny za zwrot zużytych baterii. Zużyte baterie, które oferujemy lub oferowaliśmy do sprzedaży, możesz zwrócić bezpłatnie do naszego punktu wysyłkowego (adres wysyłki).

# 14. Dane techniczne

Z

FR

JEST

TO

Holandia

Urządzenie	
Moc wyjściowa	2 x 1,2 W RMS
Moc lasera	Laser klasy 1
Obsługiwane formaty	CD-R, CD-RW, Płyta CD audio, Płyta CD MP3
Liczba programowalnych lokalizacji pamięci odczytu	20 tytułów
Maksymalna pojemność pamięci USB	32 Idź

Zasilacz	
Napięcie/częstotliwość	230 V~ 50 Hz
Klasa ochrony	Klasa ochrony II
Funkcjonowanie	Środowisko 15 watów
<small>Poprzedniego dnia</small>	Środowisko 0,41 W
Zasilany bateryjnie	6 x 1,5 V (R14/LR14/C)

Radio	
Zakres częstotliwości radia FM:	87,5 do 108 MHz

Połączenia	
Antena FM	Antena teleskopowa zintegrowana z urządzeniem
Wyrysować	Podnośnik 3,5 mm
Kask	Podnośnik 3,5 mm
Napięcie wyjściowe słuchawek	< 150 mV
Wejście USB	Wersja 2.0
Napięcie/prąd wyjściowy USB	5V 200mA maks.

Wartości warunków otoczenia	
Temperatury	Temperatura pracy: 5°C ~ +35°C W stanie spoczynku: -20°C ~ +60°C
Wilgotność (bez kondensacji)	W eksploatacji: < 80% Nieczynne: <90%

Wymiary/waga	
Wymiary (dł. x wys. x szer.)	Koperta 240 x 126 x 217 mm

Wymiary/waga	
Waga	Opakowanie 1,31 kg

## 14.1. Symbole na tabliczce znamionowej i urządzeniu



### Klasa ochrony II

Urządzenia elektryczne klasy ochronności II to urządzenia elektryczne posiadające podwójną izolację ciągłą i/lub wzmocnioną, nieposiadające możliwości podłączenia uziemienia. Obudowa urządzenia elektrycznego umieszczona w izolacji klasy ochronności II może częściowo lub całkowicie stanowić izolację dodatkową lub wzmocnioną.

## 15. Informacje dotyczące serwisu posprzedażowego sprzedaż

Jeśli Twoje urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami, skontaktuj się najpierw z naszym serwisem posprzedażowym. Możesz to zrobić w następujący sposób:

- W ramach naszej Społeczności Usług możesz rozmawiać z innymi użytkownikami oraz naszymi współpracownikami, aby dzielić się swoimi doświadczeniami i wiedzą.

Do naszej społeczności serwisowej możesz dołączyć tutaj:

<http://community.medion.com>.

- Możesz również skorzystać z naszego formularza kontaktowego dostępnego tutaj:

[www.medion.com/contact](http://www.medion.com/contact).

- Nasz zespół obsługi posprzedażowej jest do Państwa dyspozycji również za pośrednictwem naszego wsparcia telefonicznego lub mailowego.

Francja	
Godziny otwarcia	Infolinia SAV
Pon. - Pt.: 9:00 - 19:00	02 43 16 60 30
Adres serwisu posprzedażowego	
<p>MEDION Francja 75 Rue de la Foucaudière 72100 LE MANS Francja</p>	
Szwajcaria	

Godziny otwarcia	Infolinia SAV
Pon. - Pt.: 7:00 - 23:00 Sobota/Niedziela: 10:00-18:00	0848 - 33 33 32
Adres serwisu posprzedażowego	
<p>Centrum serwisowe MEDION/LENOVO</p> <p>Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Szwajcaria</p>	

Z

FR

JEST

TO

Holandia

Belgia	
Godziny otwarcia	Infolinia SAV
Pon. - Pt.: 9:00 - 19:00	02 - 200 61 98
Adres serwisu posprzedażowego	
<p>MEDION BV</p> <p>John F. Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Holandia</p>	
Luksemburg	
Godziny otwarcia	Infolinia SAV
Pon. - Pt.: 9:00 - 19:00	34 - 20 808 664
Adres serwisu posprzedażowego	
<p>MEDION BV</p> <p>John F. Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Holandia</p>	

Francja

Niniejszą instrukcję obsługi i wiele innych można pobrać z portalu obsługi posprzedażowej [www.medion.com/fr/service/accueil/](http://www.medion.com/fr/service/accueil/).

Można tam również znaleźć sterowniki i inne oprogramowanie do różnych urządzeń.

Możesz również zeskanować znajdujący się naprzeciwko kod QR, aby pobrać instrukcję obsługi na urządzenie mobilne za pośrednictwem portalu serwisowego.



## Szwajcaria



Niniejszą instrukcję obsługi i wiele innych można pobrać z portalu obsługi posprzedażowej [www.medion.com/ch/fr/service/start/](http://www.medion.com/ch/fr/service/start/).

Można tam również znaleźć sterowniki i inne oprogramowanie do różnych urządzeń.

Możesz również zeskanować znajdujący się naprzeciwko kod QR, aby pobrać instrukcję obsługi na urządzenie mobilne za pośrednictwem portalu serwisowego.

## Belgia



Niniejszą instrukcję obsługi i wiele innych można pobrać z portalu obsługi posprzedażowej [www.medion.com/be/fr/service/accueil/](http://www.medion.com/be/fr/service/accueil/).

Można tam również znaleźć sterowniki i inne oprogramowanie do różnych urządzeń.

Możesz również zeskanować znajdujący się naprzeciwko kod QR, aby pobrać instrukcję obsługi na urządzenie mobilne za pośrednictwem portalu serwisowego.

## Luksemburg



Niniejszą instrukcję obsługi i wiele innych można pobrać z portalu obsługi posprzedażowej [www.medion.com/lu/fr/](http://www.medion.com/lu/fr/).

Można tam również znaleźć sterowniki i inne oprogramowanie do różnych urządzeń.

Możesz również zeskanować znajdujący się naprzeciwko kod QR, aby pobrać instrukcję obsługi na urządzenie mobilne za pośrednictwem portalu serwisowego.

## 16. Informacje prawne

Prawa autorskie ©

2018 Data: 22 października 2018 r.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja obsługi jest chroniona prawami autorskimi.

Wszelkie powielanie w formie mechanicznej, elektronicznej lub jakiegokolwiek innej bez uprzedniej pisemnej zgody producenta jest zabronione.

Prawa autorskie posiada następująca firma:

MEDION AG

Na Zehnthofie 77

45307 Essen

Niemcy

Prosimy pamiętać, że powyższy adres nie jest adresem działu zwrotów. Zawsze prosimy o kontakt z naszym serwisem posprzedażowym.

Z

FR

JEST

TO

Holandia



# Indeks

1.	O niniejszej instrukcji obsługi .....	59
1.1.	Wyjaśnienie symboli .....	59
2.	Przeznaczenie .....	60
2.1.	Ograniczona grupa osób .....	61
3.	Informacje o zgodności .....	62
4.	Instrukcje bezpieczeństwa .....	62
4.1.	Bezpieczeństwo operacyjne .....	62
4.2.	Miejsce umieszczenia .....	62
4.3.	Naprawa .....	63
4.4.	Temperatura otoczenia .....	64
4.5.	Zasilacz .....	64
4.6.	Odtwarzacz CD.....	66
4.7.	Baterie .....	66
5.	Zakres dostawy .....	68
6.	Przegląd urządzenia .....	69
6.1.	Przód .....	69
6.2.	Tył .....	70
7.	Przygotowanie .....	71
7.1.	Przygotowanie kieszeni na płyty CD .....	71
7.2.	Praca na bateriach: Wkładanie/wymiana baterii w urządzeniu .....	71
7.3.	Zasilanie sieciowe: podłączanie kabla sieciowego .....	71
8.	Postępowanie .....	72
8.1.	Włączanie/tryb gotowości .....	72
8.2.	Objętość .....	72
8.3.	Podłączanie słuchawek .....	72
8.4.	Radio .....	73
9.	Odtwarzanie płyt CD i dysków flash USB .....	74
9.1.	Informacje medialne .....	74
9.2.	Wkładanie płyty .....	74
9.3.	Podłączanie dysku flash USB .....	75
9.4.	Rozpoczęcie/zatrzymanie odtwarzania .....	75
9.5.	Wybór tytułu, przewijanie do przodu/do tyłu .....	75
9.6.	Wybieranie folderów .....	75
9.7.	Programowanie sekwencji odtwarzania .....	75
9.8.	Funkcje powtarzania/losowania .....	76
9.9.	Podłączanie zewnętrznego urządzenia odtwarzającego .....	76
10.	Czyszczenie .....	76
11.	Przechowywanie, gdy nie jest używane .....	77
12.	W przypadku awarii .....	77

13. Eliminacja .....	78
14. Dane techniczne .....	79
14.1. Symbole umieszczone na tabliczce znamionowej i na Urządzenie .....	80
15. Informacje dotyczące pomocy technicznej .....	80
16. Informacja prawna .....	81

# 1. Informacje o niniejszej instrukcji obsługi



Przeczytaj uważnie tę instrukcję obsługi i postępuj zgodnie ze wszystkimi wskazówkami. Zapewni to niezawodne działanie urządzenia i jego długą żywotność. Przechowuj instrukcję w pobliżu urządzenia, aby zawsze mieć ją pod ręką.

Zachowaj tę instrukcję obsługi, aby móc ją przekazać nowemu właścicielowi w przypadku sprzedaży urządzenia. Instrukcja obsługi jest częścią produktu.

## 1.1. Wyjaśnienie symboli

Jeżeli fragment tekstu oznaczony jest jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, oznacza to, że opisanego w tekście zagrożenia należy unikać, aby zapobiec możliwym konsekwencjom w nim wskazanym.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO!**

Ostrzeżenie przed bezpośrednim niebezpieczeństwem śmierci!



**OSTRZEŻENIE!**

Ostrzeżenie przed możliwym niebezpieczeństwem śmierci i/lub poważnych nieodwracalnych obrażeń!



**UWAGA!**

Ostrzeżenie przed możliwymi obrażeniami lekkimi lub umiarkowanymi!



**OSTRZEŻENIE!**

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem porażenia prądem elektrycznym!



**OSTRZEŻENIE!**

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem spowodowanym nadmierną głośnością!



Bardziej szczegółowe informacje dotyczące korzystania z urządzenia!



Należy przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji obsługi!

.

Znak wyliczeniowy/informacja o zdarzeniach podczas obsługi

Instrukcja operacyjna do wykonania



Symbol prądu stałego



Symbol prądu przemiennego

## 2. Przeznaczenie

W tym przypadku jest to urządzenie elektroniki użytkowej. Służy ono do odtwarzania nośników audio (płyty CD, odtwarzaczy MP3, urządzeń USB) oraz do odbioru sygnałów radiowych.

Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do celów komercyjnych/przemysłowych.

Możliwości techniczne urządzenia są ograniczone do wskazanego obszaru zasięgu. Poza tym obszarem nie wolno wykorzystywać ani rozpowszechniać otrzymanych informacji. Należy przestrzegać obowiązujących przepisów krajowych.

Należy pamiętać, że niewłaściwe użycie urządzenia spowoduje utratę gwarancji:

- Nie dokonuj żadnych modyfikacji urządzenia bez naszego zezwolenia ani nie używaj żadnego dodatkowego sprzętu, który nie został dostarczony lub nie został przez nas autoryzowany.
- Używaj wyłącznie akcesoriów i części zamiennych dostarczonych lub zatwierdzonych dla nas.
- Prosimy o przestrzeganie wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, zwłaszcza wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Każde użycie niezgodne z instrukcją jest uważane za niewłaściwe i może skutkować uszkodzeniem mienia i obrażeniami ciała.
- Nie używaj urządzenia w ekstremalnych warunkach środowiskowych. Unikaj:
  - wysoka wilgotność powietrza lub wilgotność w ogóle,
  - ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,
  - bezpośrednie promieniowanie słoneczne,
  - otwartego ognia.

## 2.1. Ograniczona grupa osób



### OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń!

Ryzyko odniesienia obrażeń przez osoby o ograniczonej sprawności umysłowej, sensorycznej lub fizycznej (np. osoby częściowo niepełnosprawne, osoby starsze o ograniczonej sprawności fizycznej i umysłowej) lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy (np. starsze dzieci).

Urządzenie i akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały odpowiednie instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.

Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci.

Trzymaj się z dala od urządzenia i kabla przyłączeniowego. Połączenie z dziećmi poniżej 8 roku życia.

Przechowuj wszystkie wykorzystane materiały opakowaniowe (worki, kawałki styropianu itp.) poza zasięgiem dzieci.

Nie pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem. Materiał opakowaniowy nie jest zabawką!

Z

FR

JEST

TO

Holandia

### 3. Informacje o zgodności



Firma MEDION AG oświadcza niniejszym, że urządzenie to spełnia podstawowe wymagania i inne stosowne przepisy:

- Dyrektywa 2014/53/UE w sprawie wprowadzania do obrotu urządzeń radiowych
- Dyrektywa 2009/125/WE w sprawie ekoprojektu
- Dyrektywa 2011/65/UE w sprawie ograniczeń dotyczących substancji niebezpiecznych

Pełną deklarację zgodności można znaleźć na stronie

[www.medion.com/conformity](http://www.medion.com/conformity).

Wszystkie urządzenia multimedialne, które są podłączone do odpowiednich złączy w urządzeniu, muszą spełniać wymagania dyrektywy niskonapięciowej.

### 4. Instrukcje bezpieczeństwa

#### 4.1. Bezpieczeństwo użytkowania •

Przed użyciem należy sprawdzić, czy urządzenie nie jest uszkodzone. Nie wolno używać uszkodzonych lub wadliwych urządzeń ani kabli sieciowych.

- Nigdy nie pozwalaj dzieciom korzystać z urządzeń elektrycznych bez nadzór.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO!**

Niebezpieczeństwo zadławienia!

Folie opakowaniowe mogą zostać połknięte lub użyte niewłaściwie, stwarzając ryzyko zadławienia!

Trzymaj materiały opakowaniowe (folie, plastikowe torby itp.) poza zasięgiem dzieci.

Nie należy pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym.

#### 4.2. Miejsce ustawienia • Urządzenie

należy ustawiać wyłącznie na gładkiej i stabilnej powierzchni.

- Chronić urządzenie przed wstrząsami i wibracjami.

Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy w pomieszczeniach o dużej wilgotności (np. łazienkach). Upewnij się, że:

- nie zakrywaj otworów wentylacyjnych, aby zapewnić wystarczającą wentylację;  
  
Nie należy utrudniać wentylacji poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych przedmiotami takimi jak czasopisma, obrusy, zasłony itp.;
- zachowana zostanie odległość co najmniej 10 cm z boku i nad urządzeniem, jeśli urządzenie zostanie umieszczone na półce lub podobnym podłożu;
- urządzenie jest używane wyłącznie w umiarkowanym środowisku;
- nie oddziaływać bezpośrednio na źródła ciepła (np. grzejniki, światło (słoneczna) na urządzeniu);
- w pobliżu lub na terenie obiektu nie znajdują się żadne otwarte źródła ognia (np. zapalone świece) urządzenie;
- Unikaj kontaktu z wilgocią, kroplami wody lub rozpryskami wody. Z tego powodu nie umieszczaj na urządzeniu ani w jego pobliżu żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, np. wazonów. • Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu pól magnetycznych (np. telewizorów lub innych głośników).

#### 4.3. Naprawa • Skontaktuj

się z obsługą klienta, jeśli: kabel sieciowy jest stopiony  
lub uszkodzony

- do urządzenia dostała się ciecz  
urządzenie nie działa prawidłowo  
urządzenie upadło lub jego obudowa uległa uszkodzeniu.

- Naprawę urządzenia należy zlecać wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi. wykwalifikowany technik.

#### 4.4. Temperatura otoczenia Urządzenie

należy eksploatować i przechowywać wyłącznie zgodnie z wartościami temperatury otoczenia podanymi w danych technicznych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

W przypadku dużych wahań temperatury lub wilgotności, wskutek kondensacji, wewnątrz urządzenia może gromadzić się wilgoć, co może spowodować zwarcie elektryczne.

Po przetransportowaniu urządzenia należy odczekać, aż osiągnie ono temperaturę pokojową, zanim je włączysz.

#### 4.5. Zasilanie

- Urządzenia z klasą ochrony II należy podłączać wyłącznie do pobliskiego, łatwo dostępnego gniazdka z uziemieniem o napięciu 220-240 V~, 50/60 Hz lub włożyć 6 baterii 1,5 V, rozmiar R14/LR14/C, do komory baterii.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Nawet gdy urządzenie jest wyłączone, niektóre jego części pozostają pod napięciem.

Aby odłączyć urządzenie od zasilania lub całkowicie odłączyć je od sieci elektrycznej, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i wyjąć baterie.

- Upewnij się, że kabel połączeniowy nie powoduje żadnych Niebezpieczeństwo potknięcia. Przewodu przyłączeniowego nie wolno zaciskać, zgniatać ani prowadzić nad gorącymi punktami.

- Przed czyszczeniem urządzenia należy odłączyć je od gniazdka elektrycznego. aktualny.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Wewnątrz urządzenia znajdują się części pod napięciem. Istnieje ryzyko, że przypadkowe zwarcie może spowodować porażenie prądem lub pożar.

Nigdy nie otwieraj obudowy ani nie wkładaj żadnych przedmiotów do urządzenia przez szczeliny i otwory.

- Nie należy stawiać żadnych przedmiotów na kablu, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie. to ñarse.
- Zachowaj odległość co najmniej jednego metra od źródeł zakłóceń o wysokiej częstotliwości i zakłóceń magnetycznych (telewizory, głośniki, telefony komórkowe itp.), aby uniknąć problemów operacyjnych i utraty danych.
- W nagłych wypadkach, np. gdy wydobywa się dym lub z urządzenia wydobywają się nietypowe dźwięki, należy odłączyć kabel zasilający i/lub wyjąć baterie.
- W nagłych wypadkach wtyczka zasilania musi być łatwo dostępna. Z tego powodu należy zawsze upewnić się, że gniazdko elektryczne jest łatwo dostępne.
- Nawet po wyłączeniu urządzenie nadal pobiera niewielką ilość prądu. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy odłączyć je od sieci i/lub wyjąć baterie z komory baterii.
- Aby odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego, należy pociągnąć za wtyczkę, a nie za kabel.
- Nigdy nie odłączaj urządzenia mokrymi rękami. To niebezpieczne! porażenia prądem!

- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu (np. podczas wakacji) lub w przypadku burzy z ryzykiem wyładowań atmosferycznych, należy odłączyć je od gniazdka elektrycznego. aktualny.

## 4.6. Odtwarzacz CD



Odtwarzacz CD jest produktem laserowym klasy 1.

Urządzenie jest wyposażone w system bezpieczeństwa, który zapobiega emisji niebezpiecznych wiązek laserowych podczas normalnego użytkowania. Aby uniknąć obrażeń oczu, nigdy nie należy manipulować ani uszkadzać systemu bezpieczeństwa urządzenia.

## 4.7. Baterie

Urządzenie można również zasilać bateriami. Prosimy o przestrzeganie poniższych instrukcji:

- Trzymaj dzieci z dala od nowych i używanych baterii.  
Nie połykaj baterii, ponieważ istnieje ryzyko oparzeń chemicznych. Baterie nie są zabawkami!
- Unikaj kontaktu z kwasem akumulatorowym. W przypadku kontaktu ze skórą, oczami lub błonami śluzowymi, natychmiast przemyć skażone miejsca dużą ilością czystej wody i zwrócić się o pomoc lekarską.



**OSTRZEŻENIE!**

**Niebezpieczeństwo oparzeń!**

Urządzenie może być zasilane bateriami. Połknięcie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne, a nawet śmierć w ciągu 2 godzin.

Jeśli podejrzewasz, że baterie zostały połknięte lub dostały się do innej części ciała, natychmiast zwróć się o pomoc lekarską.

- Nie należy kontynuować korzystania z urządzenia, jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo. Należy trzymać urządzenie z dala od dzieci. • Przed włożeniem baterii należy sprawdzić, czy styki w urządzeniu, pilocie i bateriach są czyste. W razie potrzeby należy je wyczyścić.
- Zasadniczo należy wkładać wyłącznie nowe baterie tego samego typu. Nigdy nie mieszaj nowych i używanych baterii.
- Wkładając baterie do urządzenia, należy zwrócić uwagę na biegunowość. (+/ -).
- Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii! Baterie należy wymieniać wyłącznie na baterie tego samego lub podobnego typu.
- Nigdy nie próbuj ładować baterii. Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nigdy nie narażaj baterii na nadmierne przegrzanie (takich jak światło słoneczne, ogień itp.).
- Przechowuj baterie w chłodnym i suchym miejscu. Bezpośrednie, intensywne ciepło może uszkodzić baterie. Dlatego nie wystawiaj urządzenia na działanie silnych źródeł ciepła.
- Nie należy zwierać biegunów baterii.
- Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia.
- Natychmiast wyjmij rozładowane baterie z urządzenia. Wyczyść Przed włożeniem nowych baterii sprawdź styki. Istnieje ryzyko poparzenia kwasem akumulatorowym!
- Wyjmij również rozładowane baterie z urządzenia. Rozładowane baterie mają tendencję do przeciekania.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie.

## 5. Zakres dostawy

Podczas rozpakowywania usuń wszystkie elementy opakowania. Sprawdź, czy przesyłka jest kompletna. Jeśli nie jest kompletna lub jeśli jest uszkodzona, prosimy o powiadomienie nas w ciągu 14 dni od zakupu. Wraz z zakupionym produktem otrzymasz:

- przenośny system dźwiękowy
- kabel do połączenia sieciowego
- dokumentacja



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

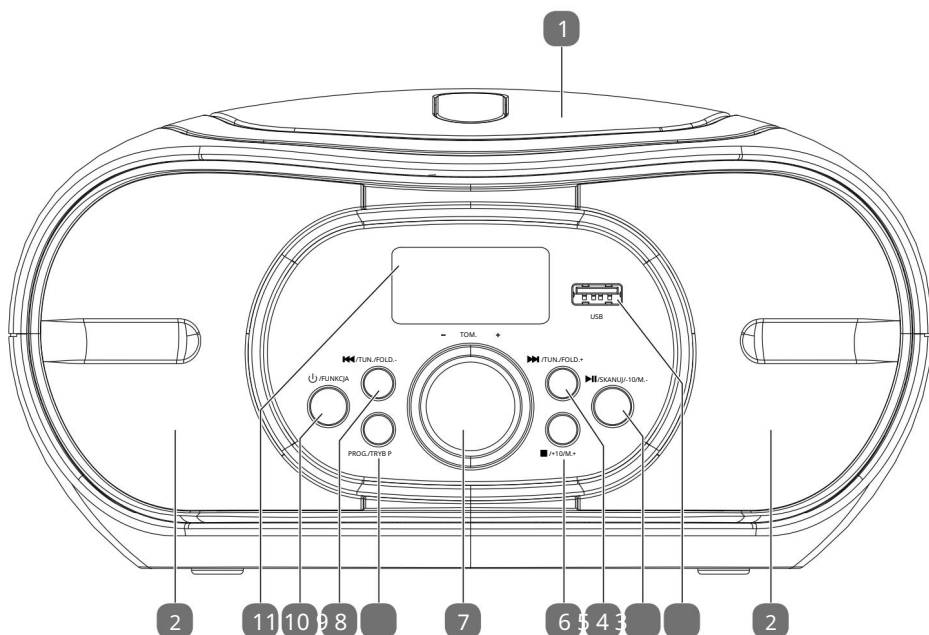
Niebezpieczeństwo zadławienia!

Folie opakowaniowe mogą zostać połknięte lub użyte niewłaściwie, stwarzając ryzyko zadławienia!

Trzymaj materiały opakowaniowe (folie, plastikowe torby itp.) poza zasięgiem dzieci.

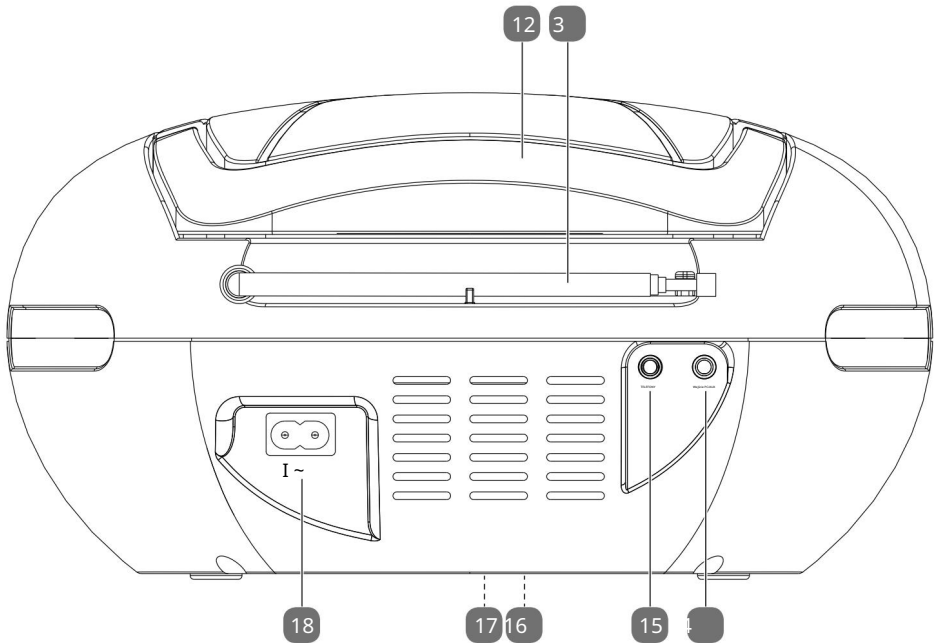
## 6. Widok ogólny urządzenia

### 6.1. Przód



- 1) Kieszon na płyty CD
- 2) Głośnik
- 3) USB: gniazdo do podłączania nośników pamięci USB
- 4) /SCAN/-10/M.-: rozpoczęcie/zatrzymanie odtwarzania; automatyczne zapisywanie stacji radiowej; przeskok o 10 utworów do tyłu; poprzednia zaprogramowana stacja radiowa
- 5) /TUN.+/FOLD.+ : następny tytuł; szybkie przewijanie do przodu; w trybie USB/MP3 o jeden folder plików do przodu
- 6) /+10/M.+ : zatrzymanie odtwarzania; pozostało 10 tytułów; następna pamięć radiowa
- 7) VOLUME-/+ : regulacja głośności
- 8) PROG./P-MODE: funkcja programowania; tryb odtwarzania /TUN.-/FOLD.-: poprzedni tytuł; szybkie przewijanie do tyłu;
- 9) W trybie USB/MP3, jeden folder plików do tyłu
- 10) /FUNC.: włączanie urządzenia/przełączanie w tryb gotowości: wybierz na tryb pracy
- 11) Ekran

## 6.2. Tył



12) Praca

13) Antena FM

14) PC-/AUX IN: gniazdo do podłączenia zewnętrznego urządzenia audio

15) TELEFONY: złącze słuchawkowe

16) Tabliczka znamionowa (na spodzie urządzenia)

17) Komora baterii (na spodzie urządzenia)

18) AC ~: podłączenie do złącza sieciowego (z tyłu urządzenia)

## 7. Przygotowanie

### 7.1. Przygotowanie kieszeni na płyty CD

Naciśnij przycisk PUSH OPEN na pokrywie komory CD, aby ją otworzyć.  
Wymij teksturę z komory na płyty CD.  
Zamknij komorę na płyty CD, delikatnie naciskając pokrywę komory.

### 7.2. Praca na bateriach: Wkładanie/wymiana baterii w urządzeniu

Komora baterii znajduje się na spodzie urządzenia.

Zwolnij dwie blokady i zdejmij pokrywę komory baterii.

Włóż sześć baterii 1,5 V, rozmiar R14/LR14/C (brak w zestawie), tak aby biegun ujemny stykał się ze sprężynami. Patrz schemat w komorze baterii!

Zamknij ponownie komorę baterii. Zatraski muszą być dobrze zamknięte.  
został.

Jeżeli do gniazda AC IN nie zostanie podłączony żaden przewód zasilający, urządzenie będzie działać na bateriach.

Urządzenie znajduje się teraz w trybie czuwania.



#### OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii.

Wymiany można dokonać wyłącznie przy użyciu baterii tego samego typu lub o tej samej wartości.

### 7.3. Zasilanie sieciowe: podłączenie kabla sieciowego

Podłącz dostarczony kabel sieciowy do gniazda AC ~ w tyłu urządzenia.


Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Jeżeli jednocześnie zostaną włożone baterie, zasilanie będzie pobierane z sieci.

## 8. Zarządzanie

### 8.1. Włączanie/tryb gotowości

Naciśnij  aby włączyć urządzenie. Wyświetlacz się włączy.

Aby przełączyć urządzenie z powrotem w tryb gotowości, naciśnij i przytrzymaj przycisk  aż urządzenie się wyłączy.


Jeżeli przez 15 minut nie zostanie wykonana żadna czynność odtwarzania, urządzenie automatycznie przełączy się w tryb gotowości.

### 8.2. Objętość

Dostosuj głośność za pomocą regulatorów VOLUME/+.

### 8.3. Podłączanie słuchawek

Z tyłu urządzenia znajduje się gniazdo słuchawkowe 3,5 mm.

Podłącz słuchawki z wtyczką jack 3,5 mm do gniazda słuchawkowego. 

Jeśli podłączone są słuchawki, głośniki są odłączone. Regulacja głośności w słuchawkach nadal jest możliwa.



#### OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo uszkodzenia słuchu!

Jeżeli urządzenie jest używane przez dłuższy czas przy wysokiej głośności za pomocą słuchawek, słuch słuchacza może ulec uszkodzeniu. Przed rozpoczęciem odtwarzania ustaw głośność na minimum.

Do.

Rozpocznij odtwarzanie i zwiększ głośność do poziomu, który Ci odpowiada.

## 8.4. Radio

W razie potrzeby naciśnij przycisk **FUNC.** kilka razy, aż na wyświetlaczu pojawi się **FM** wydaje się przełączać na tryb radia.

Z tyłu urządzenia znajduje się antena teleskopowa. Wyciągnij ją całkowicie i obróć lub ustaw w odpowiedniej pozycji, aby uzyskać optymalny odbiór.

### 8.4.1. Konfiguracja stacji

Naciśnij krótko przycisk **TUN-** lub **TUN+**, aby ustawić określoną częstotliwość.

Przytrzymaj jeden z klawiszy, aby automatycznie wyszukać następną stację.

### 8.4.2. Automatyczne zapisywanie stacji

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **SCAN**, aż wyszukiwanie stacji rozpocznie się automatycznie. Wszystkie znalezione stacje zostaną automatycznie zapisane.

Wszystkie dotychczas zapisane stacje radiowe zostaną nadpisane.

### 8.4.3. Ręczne zapisywanie stacji

Ustaw stację radiową, którą chcesz zapisać.

Naciśnij przycisk **PROG**.

Na wyświetlaczu pojawia się wskazanie kanału programowania (np. P01).

Podczas migania wyświetlacza użyj przycisków **M-** lub **M+**, aby wybrać kanał, jakiego programu chcesz dla tej stacji.

Naciśnij przycisk **PROG** ponownie, aby zapisać stację. Ustawiona częstotliwość zostanie ponownie wyświetlona.

Stacja została zapisana na wybranym kanale programowym.

### 8.4.4. Konsultacje na stacji

Naciśnij przycisk **M-** lub **M+**, aby sprawdzić zapisane stacje.

## 9. Odtwarzanie płyt CD i dysków flash USB

W razie potrzeby naciśnij przycisk /FUNC. kilka razy, aż na wyświetlaczu pojawi się w zależności od trybu pracy, który chcesz wyświetlić  
CD o  
USB.

### 9.1. Informacje medialne

Proszę zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- Ze względu na różnorodność systemów plików i formatów plików, nie można zagwarantować prawidłowego działania podłączonej pamięci.
- Czas potrzebny na wykonanie tej operacji może być dłuższy, w zależności od rozmiaru nośnika danych, dopóki system nie zostanie wykryty.
- Obsługiwane systemy plików to FAT16 i FAT32, a format pliku kompatybilny jest format MP3.
- W zależności od włożonego nośnika, różne funkcje nie są obsługiwane. Na przykład na płycie audio CD nie można wyświetlić informacji o wyborze folderu ani o tytule.
- Zewnętrzne dyski twarde nie są obsługiwane.

### 9.2. Wkładanie dysku

Upewnij się, że nad urządzeniem jest około 15 cm wolnej przestrzeni, aby można było bez przeszkód otworzyć pokrywę komory CD.

Naciśnij przycisk PUSH TO OPEN na pokrywie komory CD, aby ją otworzyć.

Kieszon na płyty CD otwiera się do góry. Na wyświetlaczu pojawia się napis OPEN.

Włóż płytę CD stroną z etykietą skierowaną do góry, do środkowej osi komory.

Kłamstwo na płycie CD.

Lekko dociśnij płytę CD, tak aby pasowała do trzpienia.

Zamknij kieszon na płytę CD, delikatnie naciskając jej pokrywę. Płyta CD zacznie się obracać, a na wyświetlaczu pojawi się symbol ----.

Odtwarzanie pierwszego tytułu rozpocznie się natychmiast.

Jeżeli nie włożono płyty CD lub płyta nie jest czytelna, na wyświetlaczu pojawi się komunikat BRAK DC.



Przed otwarciem kieszeni na płytę CD poczekaj, aż płyta CD przestanie się obracać.  
Naciśnij wcześniej .

### 9.3. Podłączanie dysku flash USB

Włóż pamięć USB do portu USB.

Tytuły zostają odczytane, a odtwarzanie pierwszego tytułu rozpoczyna się natychmiast.



Złącze USB nie nadaje się do ładowania urządzeń USB.

### 9.4. Rozpoczęcie/zatrzymanie odtwarzania

Odtwarzanie tytułów można rozpocząć za pomocą przycisku **▶**. Aby przerwać odtwarzanie, naciśnij go ponownie. Ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje wznowienie odtwarzania.

### 9.5. Wybór tytułu, przewijanie do przodu/do tyłu

Naciśnij klawisz **◀**, aby powrócić do początku odtwarzanego tytułu. Naciśnij ponownie.

Ponownie naciśnij klawisz, aby przejść do poprzedniego tytułu. Klawiszem **▶** możesz przejść bezpośrednio do następnego tytułu.

Naciśnij i przytrzymaj klawisz **▶**, aby szybko przewinąć tytuł do tyłu;  
z **▶** posuwasz się naprzód.

### 9.6. Wybieranie folderów

Jeśli odtwarzasz pliki MP3, możesz je zapisać w różnych folderach, aby ułatwić ich przeglądanie.

Aby zmienić folder

na nośniku danych MP3, naciśnij przycisk FOLD. - lub +  
w trybie zatrzymania.

Podczas odtwarzania przez USB na ekranie będą naprzemiennie wyświetlane numer folderu (np. F02) i numer bieżącego utworu.

### 9.7. Programowanie sekwencji odtwarzania

Dzięki funkcji programowania możesz stworzyć własny program muzyczny, wybierając do odtwarzania tylko konkretne tytuły. Możesz samodzielnie określić kolejność odtwarzania rozdziałów. Wykonaj następujące kroki:

Zatrzymaj odtwarzanie za pomocą **⏏**.

Naciśnij przycisk PROG./P-MODE. Na wyświetlaczu pojawi się kanał programu.  
cja P01.

Teraz wybierz tytuł za pomocą **▶** lub **◀** (np. T003).

Naciśnij przycisk PROG./P-MODE i zapisz inne tytuły w ten sam sposób.

Rozpocznij zaplanowane odtwarzanie za pomocą **▶**.

Zaplanowaną listę odtwarzania można usunąć, naciskając dwukrotnie przycisk **▶**.

## 9.8. Funkcje powtarzania/losowania

Naciśnij przycisk PROG./P-MODE jeden raz lub kilka razy, aby przełączać się między trybami. powtarzanie. Obsługiwane są różne tryby:

- Powtarzanie pojedynczych tytułów (migający przycisk REPEAT ),
- powtórz bieżący folder ( pojawi się komunikat REPEAT FOLDER),
- powtórz wszystkie tytuły ( napis REPEAT jest wyświetlany w sposób ciągły).
- Odtwarzanie losowe ( na wyświetlaczu pojawia się RAN)



Jeżeli zaprogramowano sekwencję odtwarzania (patrz poprzedni rozdział), powtarzać można tylko jeden tytuł lub wszystkie zaprogramowane tytuły.

## 9.9. Podłączanie zewnętrznego urządzenia odtwarzającego

Do podłączenia zewnętrznego urządzenia odtwarzającego (np. odtwarzacza CD lub MP3) można użyć gniazda PC/AUX IN .

Przełącz Boombox w tryb czuwania, przytrzymując klawisz-  
klawisz /FUNC. aż do wyłączenia urządzenia.

Wyłącz urządzenia zewnętrzne.

Włóż jeden koniec kabla z wtyczką jack 3,5 mm (nie jest dołączony) do  
(w zestawie) do gniazda PC/AUX IN z tyłu Boomboxa.

Drugi koniec kabla należy podłączyć do wyjścia słuchawkowego lub złącza „Audio Out” w  
zewnętrznym urządzeniu odtwarzającym.

Włącz urządzenie zewnętrzne.

Naciśnij przycisk /FUNC. na Boomboxie.

Naciskaj przycisk /FUNC. na boomboxie, aż na wyświetlaczu pojawi się napis AUX.

Teraz można odtworzyć sygnał audio z urządzenia zewnętrznego.

## 10. Czyszczenie

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy zawsze odłączyć je od sieci.

Do czyszczenia należy używać wyłącznie miękkiej, suchej ściereczki. Nie należy używać rozpuszczalników ani chemicznych środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię i/lub oznaczenia na urządzeniu.



Soczewki lasera nie należy dotykać ani czyścić.

## 11. Przechowywanie, gdy nie jest używane

Jeżeli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, schowaj je w chłodnym i suchym miejscu, upewniając się, że urządzenie jest w dobrym stanie.

Zabezpieczone przed kurzem i ekstremalnymi zmianami temperatur.

Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i wyjmij baterie z urządzenia oraz pilota.

## 12. W przypadku awarii

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć urządzenia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Baterie mogły się wyczerpać.</li> <li>Kabel sieciowy nie jest prawidłowo podłączony.</li> </ul>	<p>Jeśli używasz urządzenia na baterie, sprawdź, czy są prawidłowo włożone i naładowane.</p> <p>Sprawdź, czy kabel sieciowy jest prawidłowo podłączony.</p>
Urządzenie wyłącza się podczas pracy.	Baterie mogły się wyczerpać.	Podłącz urządzenie do źródła zasilania za pomocą kabla sieciowego lub wymień baterie.
Zniekształcenia dźwięku, szumy w dźwięku	Mala recepción de radio lub nieistniejąca	W razie potrzeby wybierz inną lokalizację. Ustaw antenę teleskopową tak, aby zoptymalizować odbiór sygnału radiowego.
	Głośność (urządzenia zewnętrznego) została ustawiona na zbyt wysokim poziomie.	Zmniejsz głośność zarówno boomboxa, jak i urządzenia zewnętrznego (jeśli jest podłączone)

## 13. Eliminacja



### OPAKOWANIE

Urządzenie jest wysyłane w opakowaniu chroniącym je przed ewentualnymi uszkodzeniami podczas transportu. Opakowanie jest wykonane z materiałów, które można zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska i oddać do punktu recyklingu.



### URZĄDZENIE

Zużytych urządzeń nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.

Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE po zakończeniu okresu użytkowania urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów.

Dzięki temu możliwe jest ponowne wykorzystanie lub recykling materiałów i podzespołów urządzenia, co przyczynia się do ochrony środowiska.

Zużyte urządzenie należy oddać do punktu recyklingu lub zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wcześniej należy wyjąć baterie z urządzenia i przekazać je oddzielnie do punktu recyklingu zużytych baterii.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z miejskim przedsiębiorstwem zajmującym się wywozem odpadów lub właściwymi władzami lokalnymi.



### BATERIE

Zużytych baterii nie wolno wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi. Baterie należy utylizować w odpowiedni sposób. Odpowiednie pojemniki są dostępne w sklepach z bateriami i lokalnych punktach zbiórki. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt z lokalnym zakładem utylizacji lub lokalnymi władzami.

W związku z dystrybucją baterii lub dostawą urządzeń zawierających baterie jesteśmy zobowiązani poinformować Państwa o następujących kwestiach:

Jako użytkownik końcowy jesteś prawnie zobowiązany do zwrotu zużytych baterii. Jeśli chcesz, możesz bezpłatnie zwrócić zużyte baterie, które posiadamy lub dołączyliśmy do oferty jako nowe, do naszego magazynu wysyłkowego (adres wysyłki).

# 14. Dane techniczne

Z

FR

JEST

TO

Holandia

Urządzenie	
Moc wyjściowa	2 x 1,2 W RMS
Moc lasera	Laser klasy 1
Obsługiwane formaty	CD-R, CD-RW, audio CD, MP3-CD
Liczba pozycji pamięci do programowalnego odtwarzania	20 tytułów
Maksymalny rozmiar dysku flash USB	32 GB

Zasilacz	
Napięcie/Częstotliwość	230 V~ 50 Hz
Klasa ochrony	Klasa ochrony II
Działanie	ok. 15 watów
Gotowość	ok. 0,41 W
Zasilany bateryjnie	6 x 1,5 V (R14/LR14/C)

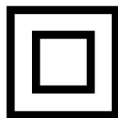
Radio	
Zakres częstotliwości radiowych VHF:	87,5-108 MHz

Znajomości	
Antena FM	antena teleskopowa o stałej instalacji
Wyrysować	Złącze jack 3,5 mm
Słuchawki	Złącze jack 3,5 mm
Napięcie wyjściowe słuchawek	<150 mV
Wejście USB	Wersja 2.0
Napięcie/prąd wyjściowy USB	5 V maks. 200 mA

Wartości środowiskowe	
Temperatury	Podczas eksploatacji: 5 °C ~ +35 °C W stanie spoczynku: -20°C ~ +60°C
Wilgotność (bez kondensacji)	Podczas użytkowania: < 80% Brak usługi: < 90%

Wymiary/waga	
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	ok. 240 x 126 x 217 mm
Waga	ok. 1,31 kg

## 14.1. Symbole umieszczone na tabliczce znamionowej i na urządzeniu



Klasa ochrony II

Urządzeniami elektrycznymi klasy ochronności II są urządzenia posiadające ciągłą podwójną i/lub wzmocnioną izolację, których nie można podłączać do przewodu uziemiającego.

Obudowa urządzenia elektrycznego izolowana materiałem izolacyjnym o klasie ochronności II może stanowić w całości lub w części izolację dodatkową lub wzmocnioną.

## 15. Informacje o pomocy technicznej

Jeśli Twoje urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami, skontaktuj się najpierw z naszym działem obsługi klienta. Możesz się z nami skontaktować na kilka sposobów:

- Jeśli sobie tego życzysz, możesz również skorzystać z naszego formularza kontaktowego na stronie [www.medion.com/contact](http://www.medion.com/contact).
- Oczywiście nasz zespół wsparcia technicznego jest również do Państwa dyspozycji i chętnie udzieli pomocy za pośrednictwem naszej infolinii lub poczty elektronicznej.

Czas	Infolinia posprzedażowa
Lu-Vi: 08:30-17:30	(+34) 91 904 28 00
Dyrekcja Pomocy Technicznej	
<p>Regeneris Hiszpania CTDI Europa Avda Leonardo da Vinci 13, 28906 Getafe, Madryt Hiszpania</p>	

Tę i wiele innych instrukcji obsługi możesz pobrać poprzez portal serwisowy.



[www.medion.com/es/servicio/inicio/](http://www.medion.com/es/servicio/inicio/).

Znajdziesz tam również sterowniki i inne oprogramowanie do różnych urządzeń.

Możesz również zeskanować załączony kod QR i przesłać instrukcję obsługi na swoje urządzenie mobilne za pośrednictwem portalu serwisowego.

## 16. Informacja prawna

Prawa autorskie ©

2018 Wersja: 22 października 2018 r.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja obsługi jest chroniona prawem autorskim.

Powielanie mechaniczne, elektroniczne lub innego rodzaju bez pisemnej zgody producenta jest zabronione.

Prawa autorskie należą do firmy:

MEDION AG

Na Zehnthofie 77

45307 Essen

Niemcy

Pamiętaj, że powyższy adres nie jest adresem zwrotnym. Zawsze najpierw skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

Z

FR

JEST

TO

Holandia



# Treść

1.	O niniejszej instrukcji użytkownika .....	85
1.1.	Wyjaśnienie symboli .....	85
2.	Przeznaczenie .....	86
2.1.	Ograniczenia użytkownika .....	87
3.	Informacje o zgodności .....	88
4.	Instrukcje bezpieczeństwa .....	88
4.1.	Bezpieczne użytkowanie .....	88
4.2.	Miejsce umieszczenia .....	88
4.3.	Naprawa .....	89
4.4.	Temperatura otoczenia .....	90
4.5.	Zasilanie .....	90
4.6.	Odtwarzacz CD .....	92
4.7.	Akumulator .....	92
5.	Zawartość opakowania .....	94
6.	Przegląd urządzenia.....	95
6.1.	Strona przednia .....	95
6.2.	Tylna strona .....	96
7.	Operacje wstępne .....	97
7.1.	Przygotowanie kieszeni na płyty CD .....	97
7.2.	Praca na bateriach – wkładanie/wymiana baterii urządzenia .....	97
7.3.	Używaj z zasilaniem sieciowym – podłącz kabel do sieci .....	97
8.	Obsługa .....	98
8.1.	Włączanie/tryb gotowości .....	98
8.2.	Objętość .....	98
8.3.	Podłączanie słuchawek/słuchawek dousznych .....	98
8.4.	Radio .....	99
9.	Odtwarzanie płyt CD i nośników pamięci USB.....	100
9.1.	Instrukcje dla mediów .....	100
9.2.	Włóż płytę .....	100
9.3.	Wkładanie pamięci USB .....	101
9.4.	Rozpoczynanie/zatrzymywanie odtwarzania .....	101
9.5.	Wybór utworu, szybkie przewijanie do przodu/do tyłu .....	101
9.6.	Wybieranie folderu .....	101
9.7.	Programowanie sekwencji odtwarzania .....	101
9.8.	Funkcje powtarzania/odtwarzania losowego .....	102
9.9.	Podłączanie zewnętrznego urządzenia odtwarzającego .....	102
10.	Czyszczenie .....	103
11.	Jak przechowywać urządzenie, gdy nie jest używane .....	103

12. W przypadku problemów .....	103	13.
Utylizacja .....	104	
14. Dane techniczne .....	105	
14.1. Symbole na tabliczce znamionowej i na urządzeniu .....	106	15.
Informacje dotyczące serwisu .....	106	
16. Uwagi prawne .....	107	

# 1. Informacje o niniejszej instrukcji użycie



Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji i przestrzeganie wszystkich zaleceń. Zapewni to bezpieczne użytkowanie i długą żywotność produktu. Instrukcję należy zawsze przechowywać w pobliżu produktu. Przechowuj ją w bezpiecznym miejscu, aby w razie przekazania produktu nowemu właścicielowi mogła zostać przekazana. Instrukcja stanowi integralną część produktu.

## 1.1. Wyjaśnienie symboli

Jeśli akapit oznaczony jest jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, należy unikać wskazanego zagrożenia, aby zapobiec opisanym możliwym konsekwencjom.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO!**

Bezpośrednie, śmiertelne niebezpieczeństwo!



**OSTRZEŻENIE!**

Istnieje ryzyko śmiertelnego niebezpieczeństwa i/lub poważnych, nieodwracalnych obrażeń!



**UWAGA!**

Możliwe obrażenia lekkie lub umiarkowane!



**OSTRZEŻENIE!**

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!



**OSTRZEŻENIE!**

Niebezpieczeństwo z powodu dużej głośności!



Dowiedz się więcej o korzystaniu z produktu!



Proszę postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji użytkowania!

.

Punkt wypunktowany/Informacje o zdarzeniach, które mogą wystąpić podczas użytkowania

Instrukcje do wykonania



Symbol prądu stałego



Symbol prądu przemiennego

## 2. Przeznaczenie

To urządzenie elektroniki użytkowej. Służy do odtwarzania nośników audio (płyty CD, nośników MP3, urządzeń USB) oraz do odbioru radia.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku przemysłowego. handlowy.

Podany zakres odbioru odzwierciedla możliwości techniczne urządzenia. Informacje otrzymane poza tym zakresem nie mogą być wykorzystywane ani rozpowszechniane.

Należy przestrzegać odpowiednich przepisów krajowych.

Niewłaściwe użycie spowoduje utratę gwarancji:

- Nie modyfikuj produktu bez naszej zgody i nie używaj żadnych urządzeń pomocniczych, które nie zostały przez nas zatwierdzone lub dostarczone.
- Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas.
- Należy przestrzegać wszystkich instrukcji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, zwłaszcza zasad bezpieczeństwa. Każde inne zastosowanie jest uważane za niewłaściwe i może spowodować szkody osobowe lub materialne.
- Nie używaj urządzenia w ekstremalnych warunkach środowiskowych. Unikaj:
  - wysoka wilgotność i ogólna wilgotność;
  - ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,
  - bezpośrednie światło słoneczne,
  - otwartego ognia.

## 2.1. Ograniczenie użytkowania



### OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń!

Ryzyko odniesienia obrażeń przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub intelektualnej (np. osoby częściowo niepełnosprawne, osoby starsze o ograniczonej sprawności fizycznej lub intelektualnej) lub osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy (np. starsze dzieci).

Przechowywać produkt i akcesoria poza zasięgiem dzieci.  
dzieci.

Urządzenie to może być używane przez osoby w wieku 8 lat i starsze, a także przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub intelektualnej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.

Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci.

Trzymaj urządzenie i przewód zasilający z dala od

Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.

Zachowaj wszystkie użyte materiały opakowaniowe (torby) pudełka, kawałki styropianu itp.) poza zasięgiem dzieci.

Nie pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem. Materiał opakowaniowy nie jest zabawką!

### 3. Informacje o zgodności



Firma MEDION AG oświadcza, że urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi stosownymi przepisami:

- Dyrektywa RED 2014/53/UE

- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE.

Pełna deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem

[www.medion.com/conformity](http://www.medion.com/conformity).

Wszystkie urządzenia multimedialne podłączone do produktu muszą być zgodne z dyrektywą niskonapięciową.

### 4. Instrukcje bezpieczeństwa

#### 4.1. Bezpieczne użytkowanie

- Przed użyciem urządzenia należy sprawdzić, czy nie jest ono uszkodzone. Nie należy używać urządzenia ani przewodu zasilającego, jeśli są uszkodzone.
- Nie należy pozwalać dzieciom na korzystanie z urządzeń bez opieki elektryczne.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO!**

**Niebezpieczeństwo zadławienia!**

Folie stosowane do pakowania mogą zostać połknięte lub użyte nieprawidłowo, co stwarza ryzyko uduszenia!

Trzymaj materiały opakowaniowe, takie jak folia lub torby plastikowe, poza zasięgiem dzieci.

Nie należy pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym.

4.2. Miejsce ustawienia • Urządzenie należy ustawiać wyłącznie na płaskiej i stabilnej powierzchni stabilny.

- Chroń urządzenie przed wstrząsami i wibracjami.

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w pomieszczeniach o dużej wilgotności (np. łazienkach). Upewnij się, że:

- otwory wentylacyjne nie są zakryte, aby zawsze zapewnić odpowiednią wentylację; nie należy utrudniać wentylacji poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych przedmiotami takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.;
- należy zachować odległość co najmniej 10 cm z boków i od urządzenia, jeżeli urządzenie jest umieszczone na półce lub podobnym podłożu;
- urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do stosowania w warunkach klimatu umiarkowanego;
- urządzenie nie jest narażone na bezpośrednie działanie źródeł ciepła (takich jak grzejniki i światło słoneczne);
- na urządzeniu lub w jego pobliżu nie powinno znajdować się żadne otwarte źródło ognia (np. zapalone świece);
- unika się kontaktu z wilgocią, kroplami lub rozpryskami wody. Dlatego też nie należy umieszczać na urządzeniu ani w jego pobliżu żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazon, ani
- umieszczać urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie pól magnetycznych (np. telewizorów lub innych głośników).

#### 4.3. Naprawa • Skontaktuj

się z serwisem, jeśli: przewód zasilający

jest spalony lub uszkodzony

do urządzenia dostała się ciecz

urządzenie nie działa prawidłowo

urządzenie zostało upuszczone lub jego obudowa uległa uszkodzeniu.

- Naprawę urządzenia należy powierzyć wyłącznie wyspecjalizowanemu personelowi.

## 4.4. Temperatura otoczenia

Urządzenie należy użytkować i przechowywać wyłącznie w zakresie temperatur otoczenia podanych w danych technicznych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

W przypadku dużych wahań temperatury lub znacznych zmian wilgotności powietrza, kondensacja pary wodnej wewnątrz urządzenia może spowodować zwarcie.

Po przetransportowaniu urządzenia należy odczekać, aż osiągnie ono temperaturę pokojową, zanim się go użyje.

## 4.5. Zasilanie

- Stosować wyłącznie urządzenia o klasie ochrony II do uziemionego gniazdka 220-240 V~, 50/60 Hz, które znajduje się w pobliżu i jest łatwo dostępne, lub włożyć 6 baterii 1,5 V, rozmiar R14/LR14/C do komory baterii.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Niektóre podzespoły urządzenia pozostają pod napięciem nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.

Aby odłączyć urządzenie od zasilania lub całkowicie je od niego odłączyć, należy odłączyć je od gniazdka sieciowego i wyjąć baterie z urządzenia.

- Upewnij się, że nie ma ryzyka potknięcia się o przewód zasilający. Zasilacz. Przewód zasilający nie może być przytrzaśnięty, zgnieciony ani umieszczony na gorących powierzchniach.

- Przed czyszczeniem należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Wewnątrz urządzenia znajdują się elementy pod napięciem.

Przypadkowe zwarcie elementów pod napięciem może spowodować porażenie prądem lub pożar.

Nigdy nie otwieraj obudowy urządzenia i nie wkładaj żadnych przedmiotów przez szczeliny i otwory!

- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na kablu, ponieważ może to spowodować mogą ulec uszkodzeniu.
- Aby uniknąć awarii lub utraty danych, należy zachować  
Zachowaj odległość co najmniej jednego metra od źródeł zakłóceń o wysokiej częstotliwości i pól magnetycznych (telewizor, głośniki, telefony komórkowe itp.).
- W przypadku nagłego wypadku, np. w przypadku obecności dymu lub  
W przypadku zaobserwowania jakichkolwiek nietypowych objawów rozładowania urządzenia, należy odłączyć przewód zasilający i/lub wyjąć baterie z urządzenia.
- W razie awarii należy szybko sięgnąć do wtyczki  
W związku z tym należy zadbać o to, aby gniazdko elektryczne było zawsze łatwo dostępne.
- Nawet po wyłączeniu urządzenie pobiera niewielką ilość energii. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy odłączyć je od gniazdka elektrycznego i/lub wyjąć baterie z komory baterii.
- Zasadniczo należy wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego  
Trzymaj za wtyczkę, nigdy za przewód.
- Nigdy nie wyciągaj wtyczki mokrymi rękami. Ryzyko porażenia prądem.  
To jest elektryczne!

- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas (np. podczas urlopu) lub w przypadku burzy z ryzykiem wystąpienia wyładowań atmosferycznych, należy odłączyć wtyczkę od gniazdka elektrycznego.

## 4.6. Odtwarzacz CD



Odtwarzacz CD jest produktem laserowym klasy 1.

Urządzenie jest wyposażone w system bezpieczeństwa, który zapobiega emisji niebezpiecznych wiązek laserowych podczas normalnego użytkowania. Aby uniknąć uszkodzenia wzroku, nigdy nie należy manipulować ani uszkadzać systemu bezpieczeństwa urządzenia.

## 4.7. Bateria

Urządzenie działa również na bateriach. Prosimy o przestrzeganie poniższych instrukcji:

- Przechowuj nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci.  
Dzieci. Nie połykać baterii. Niebezpieczeństwo oparzenia chemicznego.  
Baterie nie są zabawką!
- Unikać kontaktu z kwasem akumulatorowym. W przypadku kontaktu ze skórą, oczami lub błonami śluzowymi, dokładnie przemyć skażone miejsca czystą wodą i natychmiast skontaktować się z lekarzem.



### OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo oparzenia chemicznego!

Urządzenie działa również na baterie. Połknięcie baterii w ciągu 2 godzin może spowodować poważne, wewnętrzne oparzenia chemiczne, które mogą być śmiertelne.

Jeśli podejrzewasz, że baterie zostały połknięte lub znajdują się w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zwróć się o pomoc lekarską.

- Nie używaj urządzenia, jeśli komora baterii nie zamyka się szczelnie i trzymaj je poza zasięgiem dzieci.
- Przed włożeniem baterii sprawdź, czy styki na

Urządzenie, pilot zdalnego sterowania i baterie są czyste. Wyczyść je w razie potrzeby.

- Zasadniczo należy używać wyłącznie nowych baterii tego samego typu. Nigdy nie należy mieszać starych i nowych baterii.
- Podczas wkładania baterii do komory urządzenia należy zachować ostrożność ani do polaryzacji (+/-).
- Nieprawidłowa wymiana baterii grozi wybuchem! Baterie należy wymieniać wyłącznie na baterie tego samego typu lub równoważne.
  
- Nigdy nie próbuj ładować baterii. Niebezpieczeństwo wybuchu.  
NIE!
- Nigdy nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła (np. bezpośredniego światła słonecznego, ognia itp.).
- Przechowuj baterie w chłodnym i suchym miejscu. Narażenie  
Bezpośrednie ciepło może uszkodzić baterie. Dlatego nie wystawiaj urządzenia na działanie nadmiernych źródeł ciepła.
- Nie należy zwierać baterii.
- Nie wrzucaj baterii do ognia.
- W przypadku wycieku z baterii należy natychmiast wyjąć je z urządzenia.  
Przed włożeniem nowych baterii należy oczyścić styki. Ryzyko oparzenia kwasem akumulatorowym!
  
- Wyjmij również wyczerpane baterie z urządzenia. Baterie  
Wyladowania mają tendencję do wyciekania płynu.
- Jeżeli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, wyjmij baterie.

## 5. Zawartość opakowania

Usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Sprawdź integralność opakowania i zgłoś wszelkie niekompletne lub uszkodzone przedmioty w ciągu 14 dni od zakupu. Zawartość opakowania:

- Przenośne stereo
- Kabel zasilający
- Dokumentacja



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

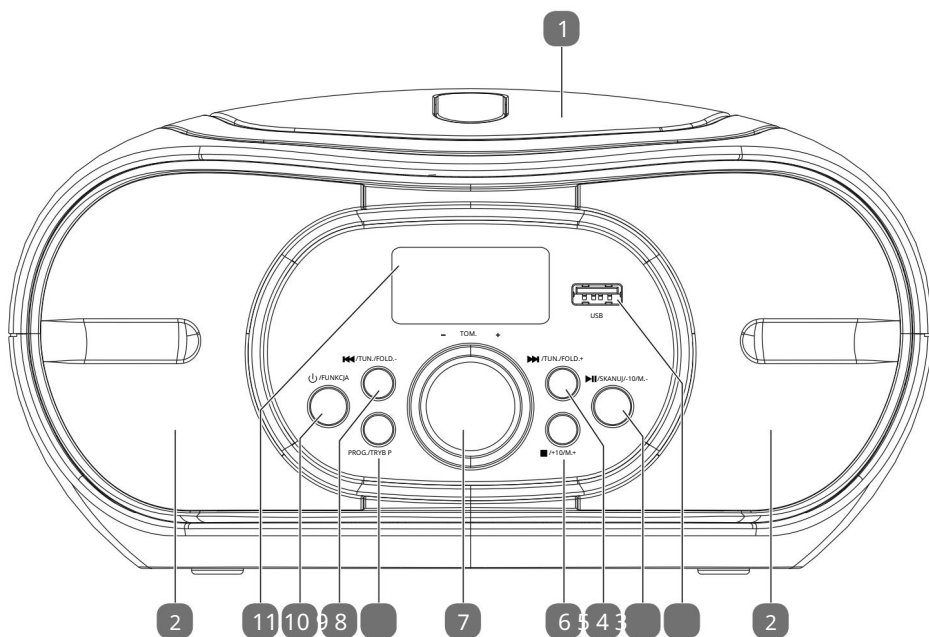
Niebezpieczeństwo zadławienia!

Folie stosowane do pakowania mogą zostać połknięte lub użyte nieprawidłowo, co stwarza ryzyko uduszenia!

Trzymaj materiały opakowaniowe, takie jak folia lub torby plastikowe, poza zasięgiem dzieci.

## 6. Przegląd urządzenia

### 6.1. Przód



1) Komora CD

Głośniki 2)

3) USB – gniazdo do podłączenia nośnika danych USB 4) /SCAN/-10/M.- – uruchamianie/pauza odtwarzania; automatyczne zapisywanie stacji radiowych; powrót o 10 utworów; poprzednia zapisana stacja radiowa

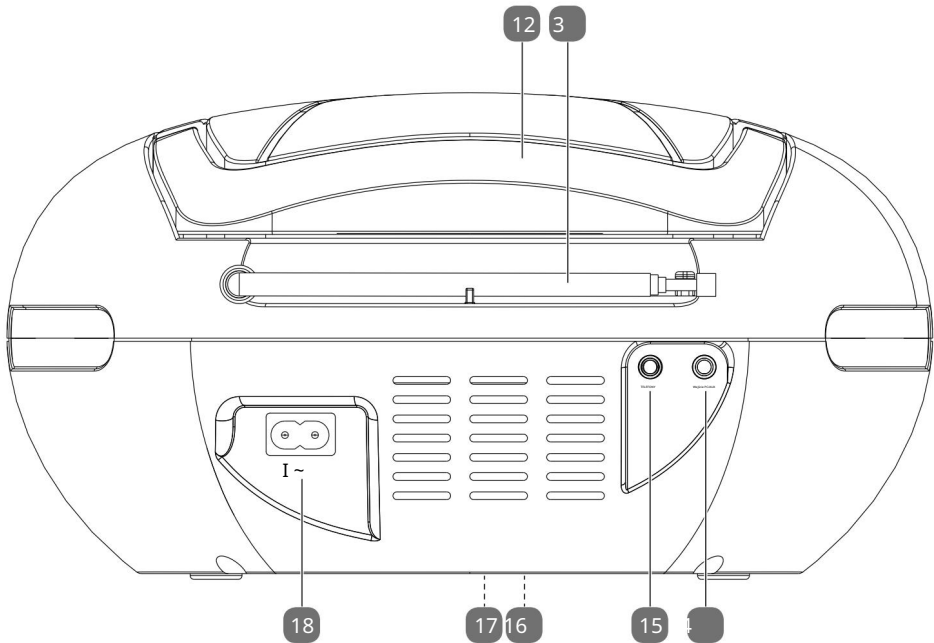
5) /TUN.+/FOLD.+ – następny utwór; szybkie przewijanie do przodu; następny folder w trybie USB/MP3 6) /+10/M.+ – zatrzymanie odtwarzania;

10 utworów do przodu; następna zapisana stacja radiowa 7) VOLUME +/- – pokrętko regulacji głośności 8) PROG./P-MODE – funkcja

programowania; tryb odtwarzania 9) /TUN./FOLD.- – poprzedni utwór; szybkie przewijanie do tyłu; poprzedni folder w trybie USB/MP3

10) /FUNC. – włączenie urządzenia/przełączenie w tryb czuwania; wybór trybu 11) Wyświetlacz

## 6.2. Tylna strona



12) Uchwyt do przenoszenia

13) Antena FM

14) PC-/AUX IN – gniazdo przyłączeniowe do zewnętrznego urządzenia audio

15) TELEFONY – gniazdo słuchawkowe/słuchawkowe

16) Tabliczka znamionowa (na spodzie urządzenia)

17) Komora baterii (na spodzie urządzenia)

18) AC ~ – gniazdo przewodu zasilającego (z tyłu urządzenia)

## 7. Operacje wstępne

### 7.1. Przygotowanie kieszeni na płyty CD

Naciśnij przycisk PUSH OPEN na pokrywie komory CD, aby otworzyć komorę CD.  
Wyjmij tekturę z komory na płyty CD.

Zamknij komorę na płyty CD, delikatnie naciskając pokrywę.  
próżny.

### 7.2. Praca na bateriach – wkładanie/wymiana baterii

#### baterie urządzeń

Komora baterii znajduje się na spodzie urządzenia.

Zwolnij oba zatrzaski i zdejmij pokrywę komory baterii.

Włóż sześć baterii 1,5 V, rozmiar R14/LR14/C (brak w zestawie), tak aby biegun ujemny stykał się ze sprężynami. Postępuj zgodnie ze schematem w komorze baterii.

Założ pokrywę komory baterii. Zatrzaski muszą być zablokowane.  
prawidłowo.

Jeśli gniazdo AC IN nie jest podłączone do przewodu zasilającego, urządzenie  
Działa na baterie.

Urządzenie jest gotowe do użycia.



#### OSTRZEŻENIE!

Nieprawidłowa wymiana baterii grozi wybuchem.

Wymieniaj tylko na taki sam lub równoważny typ.

### 7.3. Użytkowanie za pomocą zasilania elektrycznego –

#### podłącz kabel do sieci elektrycznej

Podłącz dołączony przewód zasilający do gniazda AC~ w urządzeniu.

Wtyczkę kabla należy włożyć do łatwo dostępnego gniazdka 220-240 V~.  
50/60 Hz.

Nawet jeśli są zainstalowane baterie, zasilanie jest dostarczane z sieci.

## 8. Operacja

### 8.1. Włączanie/tryb gotowości

Naciśnij przycisk, aby włączyć urządzenie. Wyświetlacz się zaświeci.

Aby przełączyć urządzenie z powrotem w tryb czuwania, przytrzymaj przycisk, aż urządzenie się wyłączy.

Jeżeli odtwarzanie zostanie przerwane na 15 minut, urządzenie automatycznie przełączy się w tryb czuwania.

### 8.2. Objętość

Wyreguluj głośność, obracając pokrętkę VOLUME-/+ .

### 8.3. Podłączanie słuchawek i/lub słuchawek dousznych

Z tyłu urządzenia znajduje się gniazdo słuchawkowe 3,5 mm.

Włóż wtyczkę 3,5 mm słuchawek do odpowiedniego gniazda.



Po podłączeniu słuchawek głośniki zostają wyciszone.

Głośność słuchawek można zmieniać za pomocą pokrętki regulacji głośności.



#### OSTRZEŻENIE!

Ryzyko uszkodzenia słuchu!

Długotrwałe korzystanie z urządzenia za pośrednictwem słuchawek przy wysokiej głośności może spowodować uszkodzenie słuchu.

Przed rozpoczęciem odtwarzania ustaw głośność na najniższy poziom.  
włącz dźwięk.

Rozpocznij odtwarzanie i zwiększ głośność do odpowiedni poziom.

## 8.4. Radio

Aby przełączyć na tryb radia, naciśnij przycisk /FUNC. , aż na wyświetlaczu pojawi się FM.

Z tyłu urządzenia znajduje się antena teleskopowa. Wyciągnij ją całkowicie i obróć lub przechyl, aby uzyskać optymalny odbiór.

### 8.4.1. Ustawianie stacji radiowej

Naciśnij krótko przycisk TUN- lub TUN+, aby dostroić radio do częstotliwości dokładna sekwencja.

Naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków, aby automatycznie wyszukać następną stację.

### 8.4.2. Automatyczne przechowywanie stacji

Naciśnij i przytrzymaj przycisk SCAN , aż wyszukiwanie stacji rozpocznie się automatycznie. Wszystkie dostępne stacje zostaną automatycznie zapisane w kolejności ich znalezienia.

Wszystkie wcześniej zapisane stacje radiowe zostaną nadpisane.

### 8.4.3. Ręczne zapisywanie stacji radiowej

Ustaw radio na stację, którą chcesz zapisać.

Naciśnij przycisk PROG.

Na wyświetlaczu pojawia się pozycja programowania (np. P01).

Gdy wyświetlacz miga, użyj przycisku M.- lub M.+ , aby wybrać pozycję. pożądanego programu dla tej stacji.

Naciśnij ponownie przycisk PROG , aby zapisać stację; na wyświetlaczu pojawi się zresetuj ponownie ustawioną częstotliwość.

Stacja została zapisana w wybranej pozycji programowania.

### 8.4.4. Przywoływanie stacji radiowej

Naciśnij przycisk M.- lub M.+ , aby przywołać zapisane stacje.

## 9. Odtwarzanie płyt CD i nośników pamięci USB

Naciskaj przycisk /FUNC. wielokrotnie, aż na wyświetlaczu pojawi się  
CD o

USB, w zależności od wybranego trybu.

### 9.1. Instrukcje dla nośników

Proszę zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- Ze względu na różnorodność systemów i formatów plików, nie można zagwarantować prawidłowego działania podłączonych nośników danych.
- W zależności od rozmiaru nośnika danych, może to potrwać chwilę dłużej w celu rozpoznania systemu.
- Obsługiwane systemy plików to FAT16 i FAT32. Obsługiwany format pliku to MP3.
- W zależności od włożonego nośnika, różne funkcje nie są obsługiwane. Na przykład w przypadku płyty CD audio nie można wybrać folderów ani informacji o utworach.
- Zewnętrzne dyski twarde nie są obsługiwane.

### 9.2. Włóż płytę

Upewnij się, że nad urządzeniem jest pozostawiona wolna przestrzeń wynosząca około 15 cm, aby pokrywą kieszeni na płyty CD można było otworzyć bez przeszkód.

Naciśnij przycisk PUSH TO OPEN na pokrywie komory CD, aby otworzyć komorę CD.

Pokrywa komory CD otwiera się do góry. Na wyświetlaczu pojawia się napis OPEN.

Włóż płytę CD na oś znajdującą się w środku szczeliny na płytę, stroną z napisem skierowaną do góry.  
Do.

Lekko naciśnij płytę CD, tak aby zatrzaskała się na wrzecionie.

Zamknij kieszeń na płytę CD, delikatnie naciskając jej pokrywą. Płyta CD zacznie się obracać, a na wyświetlaczu pojawi się symbol ----.

Odtwarzanie pierwszego utworu rozpocznie się natychmiast.

Jeżeli nie włożono żadnej płyty CD lub włożono płytę CD, której nie można odczytać, na wyświetlaczu pojawi się komunikat NO CD.



Przed otwarciem kieszeni na płytę CD należy odczekać, aż płyta przestanie się obracać.  
Najpierw naciśnij .

### 9.3. Wkładanie pamięci USB

Włóż pamięć USB do gniazda USB.

Utworki zostają odczytane i natychmiast rozpoczyna się odtwarzanie pierwszego utworu.



Gniazdo USB nie nadaje się do ładowania urządzeń USB.

### 9.4. Rozpoczynanie/zatrzymywanie odtwarzania

Aby rozpocząć odtwarzanie utworów, naciśnij przycisk **▶**. Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij ten sam przycisk ponownie. Ponowne naciśnięcie przycisku wznowia odtwarzanie.

### 9.5. Wybór utworu, szybkie przewijanie do przodu/do tyłu

Naciśnij przycisk **◀**, aby powrócić do początku aktualnie odtwarzanego utworu. Naciśnij przycisk **▶** ponownie, aby przejść do poprzedniego utworu. Naciśnij przycisk **⏮**, aby przejść bezpośrednio do następnego utworu.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **▶**, aby szybko przewinąć utwór do tyłu;

Naciśnij przycisk **▶**, aby szybko przewinąć do przodu.

### 9.6. Wybieranie folderu

Aby zapewnić sobie lepszy podgląd podczas odtwarzania plików MP3, można je zapisać w różnych folderach. Aby zmienić foldery na nośniku

danych MP3, w trybie zatrzymania

naciśnij przycisk FOLD. - lub +.

Podczas odtwarzania nośnika USB na wyświetlaczu naprzemiennie pokazywany jest numer folderu (np. F02) i numer bieżącego utworu.

### 9.7. Programowanie sekwencji reprodukcja

Dzięki funkcji programowania możesz stworzyć własny program muzyczny, wybierając tylko określone utworki do odtworzenia. Kolejność odtwarzania rozdziałów można dostosować.

Wykonaj następujące kroki:

Zatrzymaj odtwarzanie za pomocą **⏸**.

Naciśnij przycisk PROG./P-MODE. Na wyświetlaczu zacznie migać pozycja pro.

P01 gramatyka

Naciśnij przycisk **▶** lub **◀**, aby wybrać utwór (na przykład T003).

Naciśnij przycisk PROG./P-MODE i zapisz inne utworki w tym samym sposób.

Rozpocznij odtwarzanie zaprogramowanej sekwencji za pomocą .  
Zaprogramowaną sekwencję odtwarzania można anulować, naciskając dwukrotnie naciśnij klawisz razy.

## 9.8. Funkcje powtarzania/losowania

Naciśnij przycisk PROG./P-MODE raz lub więcej, aby przełączać się między różnymi trybami powtarzania. Obsługiwanych jest kilka trybów:

powtarzanie pojedynczych utworów ( na wyświetlaczu miga napis REPEAT),

powtórz bieżący folder ( na wyświetlaczu pojawia się REPEAT FOL- )  
(Ten),

powtórz wszystkie utwory ( na wyświetlaczu stale wyświetla się RE- )  
TORF),


odtwarzanie losowe (na wyświetlaczu pojawia się napis RAN )



Jeśli zaprogramowano sekwencję odtwarzania (patrz poprzedni rozdział), dostępne są jedynie funkcje powtarzania pojedynczych utworów i powtarzania wszystkich zaprogramowanych utworów.

## 9.9. Podłączanie zewnętrznego urządzenia odtwarzającego

Aby podłączyć zewnętrzne urządzenie odtwarzające (na przykład odtwarzacz CD lub odtwarzacz MP3) możesz skorzystać z gniazda PC/AUX IN.

Przełącz przenośne stereo w tryb czuwania, naciskając przycisk /FUNC.   
aż urządzenie się wyłączy.

Wyłącz urządzenie zewnętrzne.

Podłącz koniec kabla z wtyczką 3,5 mm (nie jest dołączony do zestawu) do gniazda przyłączeniowego PC/AUX IN z tyłu przenośnego stereo.

Drugi koniec kabla należy podłączyć do wyjścia słuchawkowego lub dousznego do gniazda „Audio-Out” w zewnętrznym urządzeniu odtwarzającym.

Włącz urządzenie zewnętrzne.

Naciśnij przycisk /FUNC. na przenośnym stereo.

Naciskaj przycisk /FUNC. na przenośnym stereo, aż do momentu wyświetlacz nie jest porównywany AUX.

Teraz można odtwarzać sygnał audio z urządzenia zewnętrznego.

## 10. Czyszczenie

Przed czyszczeniem urządzenia należy odłączyć je od gniazdka elektrycznego.

Do czyszczenia należy używać wyłącznie miękkiej, suchej ściereczki. Unikaj rozpuszczalników i detergentów chemicznych, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię i/lub napisy na urządzeniu.



Soczewki urządzenia laserowego nie wolno dotykać ani czyścić.

## 11. Jak przechowywać urządzenie, gdy nie jest używane

Jeżeli nie planujesz używać urządzenia przez dłuższy czas, schowaj je

w suchym i chłodnym miejscu,

chronione przed kurzem i nadmiernymi zmianami temperatury.

Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i wyjmij baterie z urządzenia i pilota.

## 12. W przypadku problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Zaradzić
Urządzenie nie włącza się.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Baterie mogą być rozładowane.</li> <li>Kabel sieciowy nie jest prawidłowo podłączony.</li> </ul>	<p>Jeśli urządzenie jest zasilane bateriami, upewnij się, że baterie są prawidłowo włożone i naładowane.</p> <p>Sprawdź, czy kabel sieciowy jest prawidłowo podłączony.</p>
Urządzenie wyłącza się podczas pracy.	Baterie mogą być rozładowane.	Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego lub wymień baterie.
Zniekształcenia dźwięku, buczenie	Staby/brak odbioru radia	W razie potrzeby zmień położenie urządzenia. Ustaw antenę tak, aby zoptymalizować odbiór sygnału radiowego.
	Głośność (urządzenia zewnętrznego) jest zbyt wysoka.	Zmniejsz głośność zarówno w przenośnym systemie stereo, jak i w urządzeniu zewnętrznym (jeśli jest podłączone).

## 13. Utylizacja



### OPAKOWANIE

Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniami podczas transportu. Opakowanie jest wykonane z materiałów, które można utylizować w sposób przyjazny dla środowiska i przekazać do odpowiedniego recyklingu.



### URZĄDZENIE

Zużytych urządzeń nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi.

Zgodnie z wymogami Dyrektywy 2012/19/UE po zakończeniu cyklu życia urządzenia należy je poddać odpowiedniej utylizacji.

■ Dzięki temu materiały użyte w urządzeniu zostaną poddane recyklingowi, a negatywny wpływ na środowisko zostanie zmniejszony.

Zanieś zużyte urządzenie do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego lub do punktu recyklingu. Najpierw wyjmij baterie z urządzenia i zanieś je do punktu zbiórki zużytych baterii.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub administracją miejską.



### BATERIA

Zużytych baterii nie wolno wyrzucać do odpadów domowych. Należy je utylizować w odpowiedni sposób. Specjalne pojemniki na odpady są dostępne w sklepach z bateriami oraz punktach zbiórki. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym przedsiębiorstwem utylizacji odpadów lub urzędem gminy.

W związku z dystrybucją baterii lub dostawą urządzeń zawierających baterie jesteśmy zobowiązani do poinformowania użytkowników o następujących kwestiach:

Użytkownik końcowy jest prawnie zobowiązany do zwrotu zużytych baterii. Zużyte baterie, które włączyliśmy do naszego asortymentu jako nowe, można zwrócić bezpłatnie do naszego magazynu wysyłkowego (adres wysyłki).

## 14. Dane techniczne

Z

FR

JEST

TO

Holandia

Urządzenie	
Moc wyjściowa	2 x 1,2 W RMS
Moc lasera	Laser klasy 1
Obsługiwane formaty	CD-R, CD-RW, płyta CD audio, płyta CD MP3
Liczba programowalnych lokalizacji pamięci odtwarzania	20 utworów
Maksymalny rozmiar nośnika USB 32 GB	

Zasilacz	
Napięcie / częstotliwość	230 V~ 50 Hz
Klasa ochrony	Klasa ochrony II
Działanie	około 15 watów
Gotowość	ok. 0,41 W
Zasilany bateryjnie	6 x 1,5 V (R14/LR14/C)

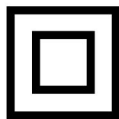
Radio	
Zakres częstotliwości radiowych UKW:	87,5-108 MHz

Spinki do mankietów	
Antena FM	Stała antena teleskopowa
Wyrysować	Wejście jack 3,5 mm
Słuchawki/słuchawki douszne	Wejście jack 3,5 mm
Napięcie wyjściowe słuchawek/słuchawek	<150 mV
Wejście USB	Wersja 2.0
Napięcie/prąd wyjściowy USB	5 V <del>maks.</del> 200 mA

Wartości środowiskowe	
Temperatura	Temperatura pracy: 5°C ~ +35°C Nie używane: -20°C ~ +60°C
Wilgotność (bez kondensacji)	W eksploatacji: < 80% Nieczynne: < 90%

Wymiary/waga	
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	około 240 x 126 x 217 mm
Waga	ok. 1,31 kg

## 14.1. Symbole na tabliczce znamionowej i na urządzeniu



### Klasa ochrony II

Urządzenia elektryczne klasy II posiadają trwałą podwójną i/lub wzmocnioną izolację i nie mogą być podłączone do uziemienia ochronnego. Obudowa urządzenia elektrycznego pokryta materiałem izolacyjnym klasy II może częściowo lub całkowicie pełnić funkcję izolacji uzupełniającej lub wzmocnionej.

## 15. Informacje dotyczące usługi pomoc

Jeśli Twoje urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami, skontaktuj się najpierw z naszym działem obsługi klienta. Możesz się z nami skontaktować na kilka sposobów.

- Alternatywnie możesz wypełnić formularz kontaktowy dostępny na stronie [www.medion.com/contact](http://www.medion.com/contact).
- Z naszym zespołem wsparcia można się również skontaktować telefonicznie.

Włochy	
Godziny otwarcia	Pomoc posprzedażowa
Pon.-pt.: 9.00-19.00	02 - 360 003 40
szwajcarski	
Godziny otwarcia	Pomoc posprzedażowa
Pon.-pt.: 9.00-19.00	0848 - 33 33 32
Adres obsługi klienta	
<p>Centrum serwisowe MEDION/LENOVO</p> <p>Ifangstrasse 6</p> <p>8952 Schlieren</p> <p>szwajcarski</p>	

Włochy



Niniejszą i inne instrukcje obsługi można pobrać z portalu serwisowego [www.medion.com/it/](http://www.medion.com/it/).

Dostępne są tam również sterowniki i inne oprogramowanie do różnych urządzeń.

Możesz również zeskanować kod QR widoczny obok i pobrać instrukcję obsługi z portalu pomocy technicznej, korzystając z urządzenia mobilnego.

szwajcarski



Niniejszą i inne instrukcje obsługi można pobrać z portalu serwisowego [www.medion.com/ch/de/service/start/](http://www.medion.com/ch/de/service/start/).

Dostępne są tam również sterowniki i inne oprogramowanie do różnych urządzeń.

Możesz również zeskanować kod QR widoczny obok i pobrać instrukcję obsługi z portalu pomocy technicznej, korzystając z urządzenia mobilnego.

## 16. Informacje prawne

Prawa autorskie © 2018

Ostatnia aktualizacja: 22 października 2018 r.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja obsługi jest chroniona prawem autorskim.

Powielanie w formie mechanicznej, elektronicznej lub innej bez pisemnej zgody producenta jest zabronione.

Prawa autorskie należą do firmy:

MEDION AG

Na Zehnthofie 77

45307 Essen

Niemcy

Powyższy adres nie jest adresem, na który należy odesłać zwrot. Zawsze najpierw skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

Z

FR

JEST

TO

Holandia



# Spis treści

1. O niniejszej instrukcji .....	111
1.1. Znaczenie symboli .....	111
2. Przeznaczenie .....	112
2.1. Osoby nieupoważnione do korzystania z urządzenia .....	113
3. Informacje o zgodności .....	114
4. Przepisy bezpieczeństwa .....	114
4.1. Niezawodność operacyjna .....	114
4.2. Miejsce instalacji .....	114
4.3. Naprawa .....	115
4.4. Temperatura otoczenia .....	116
4.5. Zasilanie .....	116
4.6. Odtwarzacz CD .....	118
4.7. Baterie .....	118
5. Zawartość dostawy .....	120
6. Przegląd urządzenia .....	121
6.1. Przód .....	121
6.2. Wstecz .....	122
7. Przygotowanie .....	123
7.1. Przygotowanie kieszeni na płyty CD .....	123
7.2. Praca na bateriach – włóż baterie do urządzenia/ zastąpić .....	123
7.3. Praca sieciowa – podłączanie przewodu zasilającego .....	123
8. Ministerstwo .....	124
8.1. Włączanie/tryb gotowości .....	124
8.2. Objętość .....	124
8.3. Podłączanie słuchawek .....	124
8.4. Radio .....	125
9. Przeglądanie płyt CD i nośników pamięci USB .....	126
9.1. Notatki dotyczące różnych mediów .....	126
9.2. Wkładanie dysku .....	126
9.3. Wkładanie pamięci USB .....	127
9.4. Rozpoczęcie/zatrzymanie odtwarzania .....	127
9.5. Wybierz tytuł, przewiń do przodu/do tyłu .....	127
9.6. Wybierz folder 9.7. ....	127
Programowanie kolejności odtwarzania .....	127
9.8. Funkcje powtarzania/odtwarzanie losowe .....	128
9.9. Podłączanie zewnętrznego urządzenia wyświetlającego .....	128
10. Czyszczenie .....	128
11. Przechowywanie, gdy nie jest używane .....	129
12. W przypadku wystąpienia usterek .....	129

13. Utylizacja .....	130	14. Dane	
techniczne .....	131	14.1. Symbole na tabliczce znamionowej i urządzeniu .....	132
15. Informacje serwisowe .....	132		
16. Kolofon .....	134		

# 1. O niniejszej instrukcji



Przeczytaj uważnie tę instrukcję i postępuj zgodnie ze wszystkimi zawartymi w niej instrukcjami. Zapewni to niezawodną pracę i długą żywotność urządzenia. Przechowuj instrukcję w pobliżu produktu, aby zawsze mieć ją pod ręką. Przechowuj instrukcję w bezpiecznym miejscu, aby móc przekazać ją nowemu właścicielowi w przypadku sprzedaży produktu.

Instrukcja użytkownika jest częścią produktu.

## 1.1. Znaczenie symboli

Jeżeli fragment tekstu oznaczony jest jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, oznacza to, że opisanego w tekście zagrożenia należy unikać, aby zapobiec możliwym konsekwencjom w nim wymienionym.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO!**

Ostrzeżenie przed bezpośrednim zagrożeniem życia.



**OSTRZEŻENIE!**

Ostrzeżenie przed możliwym zagrożeniem życia i/lub poważnym, trwałym uszkodzeniem ciała.



**OSTROŻNIE!**

Ostrzeżenie przed możliwymi obrażeniami o nasileniu umiarkowanym i/lub lekkim.



**OSTRZEŻENIE!**

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem porażenia prądem elektrycznym.



**OSTRZEŻENIE!**

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem wynikającym z wysokiej głośności dźwięku.



Więcej informacji o sposobie użycia produktu



Proszę postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w podręczniku użytkownika.

.

Punkt/informacje o zdarzeniach, które mogą wystąpić podczas eksploatacji

Instrukcja wykonania czynności



Symbol prądu stałego



Symbol prądu przemiennego

## 2. Przeznaczenie

To urządzenie jest urządzeniem elektroniki użytkowej. Przeznaczone jest do odtwarzania nośników audio (płyt CD, nośników MP3, urządzeń USB) oraz do odbioru radia.

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku przemysłowego/komercyjnego.

Podany zasięg odbioru określa możliwości techniczne urządzenia. Informacje otrzymane poza tym zasięgiem nie mogą być wykorzystywane ani rozpowszechniane. Należy przestrzegać przepisów obowiązujących w kraju użytkowania.

Należy pamiętać, że używanie urządzenia w innym celu niż ten, do którego jest przeznaczone, powoduje wygaśnięcie wszelkiej odpowiedzialności:

- Nie modyfikuj ani nie używaj urządzenia bez naszej zgody.  
    łączenie z urządzeniami pomocniczymi, które nie zostały przez nas zatwierdzone lub dostarczone. • Należy używać wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas. akcesoria.
- Prosimy o przestrzeganie wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji, zwłaszcza środków ostrożności. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia.
- Nie używaj urządzenia w ekstremalnych warunkach środowiskowych. Unikaj:
  - wysoka wilgotność i wilgoć,
  - ekstremalnie wysokie i niskie temperatury,
  - bezpośrednie światło słoneczne,
  - otwartego ognia.

## 2.1. Osoby, którym nie wolno korzystać z urządzenia



### OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń!

Ryzyko odniesienia obrażeń przez osoby z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznymi lub psychicznymi (np. osoby częściowo niepełnosprawne i osoby starsze z ograniczeniami fizycznymi i psychicznymi) lub nieposiadające wiedzy i doświadczenia (np. starsze dzieci).

Przechowuj urządzenie i jego akcesoria poza zasięgiem dzieci.

To urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznymi lub psychicznymi, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy i/lub doświadczenia, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci.

Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od urządzenia i przewodu przyłączeniowego.

Zachowaj wszystkie zużyte materiały opakowaniowe (torby) (przechowywać poza zasięgiem dzieci.)

Nie pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem. Materiał opakowaniowy nie jest zabawką!

Z

FR

JEST

TO

Holandia

### 3. Informacje o zgodności



Firma MEDION AG oświadcza niniejszym, że urządzenie to jest zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi obowiązującymi przepisami:

Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE

• Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE

• Dyrektywa RoHS 2011/65/UE.

Pełną Deklarację Zgodności można znaleźć na stronie

[www.medion.com/conformity](http://www.medion.com/conformity).

Wszystkie urządzenia multimedialne podłączone do wyznaczonych gniazd w urządzeniu muszą spełniać wymagania dyrektywy niskonapięciowej.

### 4. Przepisy bezpieczeństwa

#### 4.1. Bezpieczeństwo

użytkownika • Przed użyciem należy sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń. Jeśli urządzenie lub przewód zasilający są uszkodzone lub wadliwe, nie należy go używać.

• Nigdy nie pozwalaj dzieciom korzystać z urządzeń elektrycznych bez nadzoru.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo zadławienia!

Folię opakowaniową można połączyć lub użyć niewłaściwie, co stwarza ryzyko zadławienia!

Przechowuj materiały opakowaniowe, np. folie lub torby plastikowe, poza zasięgiem dzieci.

Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym.  
grać.

#### 4.2. Miejsce instalacji •

Urządzenie należy ustawiać wyłącznie na płaskiej i stabilnej powierzchni.  
grunt.

• Chronić urządzenie przed wstrząsami i wibracjami.

Urządzenie nie nadaje się do użytku w pomieszczeniach o dużej wilgotności (np. łazienkach). Upewnij się, że:

- otwory wentylacyjne nie są zakryte, co zapewnia dobrą wentylacja jest zawsze gwarantowana; nie należy utrudniać wentylacji poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych przedmiotami takimi jak czasopisma, obrusy, zasłony itp.; • należy zapewnić co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni

po bokach i nad urządzeniem, jeśli umieścisz je na stojaku lub podobnym elemencie;

- urządzenie jest używane wyłącznie w klimacie umiarkowanym kumpel;
- urządzenie nie jest narażone na bezpośrednie działanie źródeł ciepła (np. grzejnika lub światła słonecznego);
- w bezpośrednim sąsiedztwie nie ma otwartego ognia (np. palących się świec) bliskość urządzenia lub jego położenie na urządzeniu;
- urządzenie nie jest narażone na kontakt z wilgocią, kapiącą lub rozpryskującą się wodą; dlatego nie należy stawiać na urządzeniu lub obok niego przedmiotów wypełnionych płynami (np. wazonów);
- urządzenie nie powinno być umieszczone w bezpośrednim sąsiedztwie pól magnetycznych (np. telewizora lub innych głośników).

#### 4.3. Naprawa •

Skontaktuj się z obsługą klienta, jeżeli: przewód zasilający nosi ślady przypalenia lub jest uszkodzony;

do urządzenia dostała się ciecz;

- urządzenie nie działa prawidłowo;

urządzenie upadło lub jego obudowa uległa uszkodzeniu.

- Naprawę urządzenia powierzaj wyłącznie wykwalifikowanym specjalistom.

#### 4.4 Temperatura otoczenia Urządzenie

można użytkować i przechowywać wyłącznie w warunkach otoczenia określonych w danych technicznych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Duże wahania temperatury lub wilgotności mogą spowodować przedostanie się wilgoci do urządzenia wskutek kondensacji, co może spowodować zwarcie.

Nie uruchamiaj urządzenia, dopóki nie zostanie przetransportowane.  
król, gdy osiągnie temperaturę otoczenia  
nazwa.

#### 4.5. Zasilanie • Urządzenie klasy

bezpieczeństwa II należy podłączać wyłącznie do łatwo dostępnego, uziemionego gniazdka sieciowego o napięciu 220-240 V~, 50/60 Hz znajdującego się w pobliżu urządzenia lub włożyć sześć baterii 1,5 V typu R14/LR14/C do komory baterii.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Nawet gdy urządzenie jest wyłączone, jego części pozostają pod napięciem.

Odłącz zasilanie urządzenia lub wyłącz całe napięcie, wyjmując wtyczkę przewodu zasilającego i wyjmując baterie z urządzenia.

- Upewnij się, że nikt nie potknie się o kabel przyłączeniowy. Kabel przyłączeniowy nie może być przyciśnięty ani zgnieciony i nie może mieć kontaktu z ciepłem.

- Przed czyszczeniem urządzenia należy odłączyć je od sieci.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Urządzenie zawiera części pod napięciem. Części te stwarzają ryzyko porażenia prądem lub pożaru w wyniku przypadkowego zwarcia.

Nigdy nie otwieraj obudowy i nie wkładaj żadnych przedmiotów do urządzenia przez szczeliny i otwory!

- Nie należy stawiać żadnych przedmiotów na kablu, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie. mogą zostać uszkodzone.
- Zachowaj odległość co najmniej jednego metra od źródeł zakłóceń wysokoczęstotliwościowych i magnetycznych (telewizorów, głośników, telefonów komórkowych itp.), aby uniknąć awarii i utraty danych.
- W nagłych wypadkach należy odłączyć przewód zasilający i/lub wyjąć baterie, np. gdy urządzenie dymi lub wydaje dziwne dźwięki.
- Wtyczka zasilania musi być łatwo dostępna w nagłych wypadkach. Dlatego należy zadbać o to, aby gniazdko było zawsze łatwo dostępne.
- Nawet po wyłączeniu urządzenie nadal pobiera niewielką ilość energii. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy odłączyć przewód zasilający i/lub wyjąć baterie z komory baterii.
- Zawsze wyciągaj wtyczkę z gniazdka ciągnąc za wtyczkę. Nigdy nie chwytaj za kabel i nie ciągnij za niego.
- Nie odłączaj wtyczki zasilania mokrymi rękami. Jeśli to zrobisz, możesz zostać porażony prądem!

Z

FR

JEST

TO

Holandia

- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas (np. podczas urlopu) lub w czasie burzy z ryzykiem wystąpienia wyładowań atmosferycznych, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.

## 4.6. Odtwarzacz CD



Odtwarzacz CD jest urządzeniem laserowym klasy 1. Jest wyposażony w system bezpieczeństwa, który zapobiega emisji niebezpiecznych wiązek laserowych podczas normalnej pracy. Aby zapobiec uszkodzeniu wzroku, nigdy nie należy manipulować ani uszkadzać systemu bezpieczeństwa urządzenia.

## 4.7. Baterie

Urządzenie może być również zasilane bateriami. Prosimy o przestrzeganie poniższych instrukcji:

- Przechowuj nowe i używane baterie poza zasięgiem dzieci.  
Dzieci. Nie połykaj baterii. Istnieje ryzyko oparzeń chemicznych. Baterie to nie zabawki!
- Unikać kontaktu z kwasem akumulatorowym. W przypadku kontaktu ze skórą, oczami lub błonami śluzowymi, przemyć skażone miejsce dużą ilością czystej wody i natychmiast skonsultować się z lekarzem.



### OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo oparzeń!

Urządzenie działa również na baterie. Połknięcie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu dwóch godzin, co może skutkować śmiercią.

Jeśli podejrzewasz, że bateria została połknięta lub umieszczona w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zwróć się o pomoc lekarską.

- Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać korzystania z urządzenia i przechowywać je poza zasięgiem dzieci. • Przed włożeniem baterii należy sprawdzić, czy styki w urządzeniu, pilocie i samych bateriach są czyste. W razie potrzeby należy je wyczyścić.
- Używaj wyłącznie nowych baterii tego samego typu. Nigdy nie mieszaj starych i nowych baterii.
- Wkładając baterie do urządzenia, należy zwrócić uwagę na polaryzację (+/-).
- Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii! Wymieniaj baterie wyłącznie na baterie tego samego typu lub równoważne.
- Nigdy nie próbuj ładować baterii. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Nigdy nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła (np. światła słonecznego, ognia itp.).
- Przechowuj baterie w chłodnym i suchym miejscu. Bezpośrednie narażenie na działanie wysokich temperatur może uszkodzić baterie. Dlatego nie należy wystawiać urządzenia na działanie silnych źródeł ciepła.  
z.
- Nie należy zwierać baterii.
- Nie wrzucaj baterii do ognia.
- Natychmiast wyjmij z urządzenia baterie, jeśli są nieszczelne. Przed włożeniem nowych baterii należy oczyścić styki. Istnieje ryzyko poparzenia kwasem akumulatorowym!
- Wyjmij również rozładowane baterie z urządzenia. Rozładowane baterie są bardziej narażone na wyciek niż pełne.
- Jeżeli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, wyjmij baterie.

## 5. Zawartość dostawy

Podczas rozpakowywania usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Sprawdź, czy przesyłka jest kompletna i poinformuj nas w ciągu 14 dni od zakupu, jeśli okaże się niekompletna lub uszkodzona. Zakupiony pakiet powinien zawierać następujące elementy:

- przenośny system dźwiękowy
- przewód zasilający
- dokumentacja



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

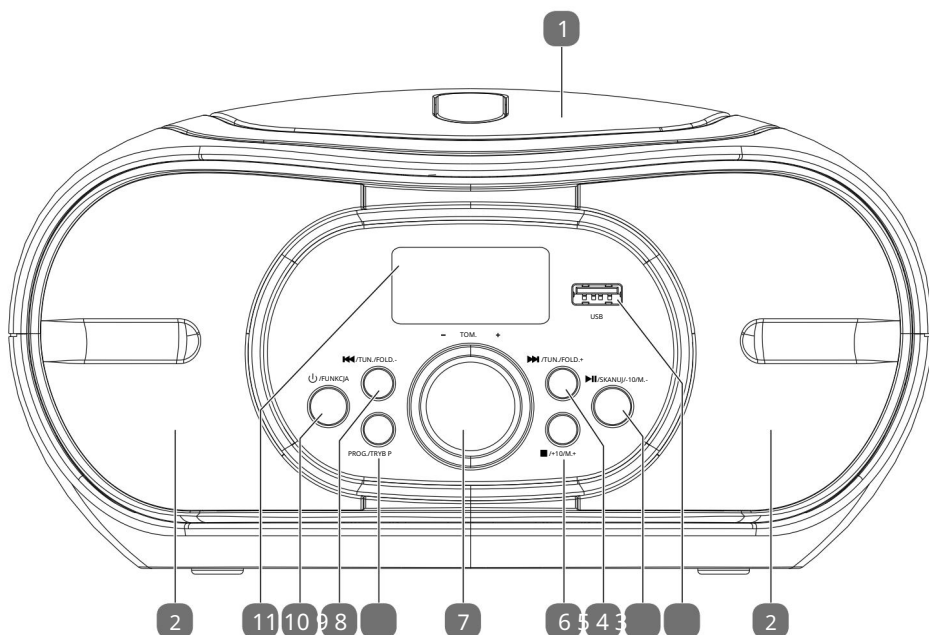
**Niebezpieczeństwo zadławienia!**

Folię opakowaniową można połączyć lub użyć niewłaściwie, co stwarza ryzyko zadławienia!

Przechowuj materiały opakowaniowe, np. folie lub torby plastikowe, poza zasięgiem dzieci.

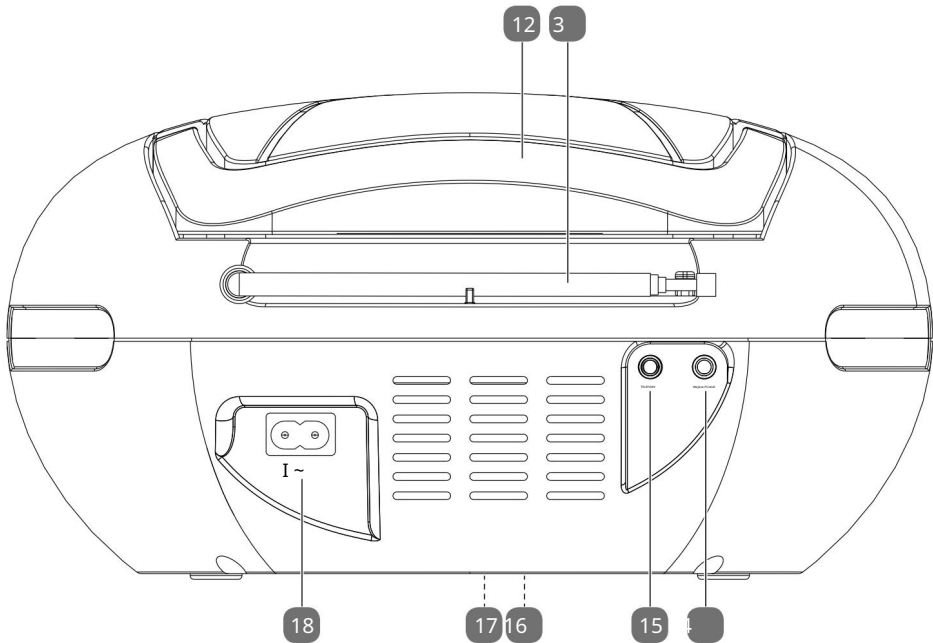
## 6. Przegląd urządzenia

### 6.1. Przód



- 1) CD-ślepy  
Prelegenci 2)
- 3) USB – złącze dla nośnika pamięci USB 4) /SCAN/-10/M.-  
– uruchamianie/pauza odtwarzania; automatyczne zapisywanie stacji radiowych; 10 utworów wstecz;  
poprzednio zapisana stacja radiowa
- 5) /TUN./+ /FOLD.+ – następny tytuł, szybkie przewijanie do przodu;  
w trybie USB/MP3: do następnego folderu plików
- 6) /+10/M.+ – Zatrzymanie odtwarzania; 10 utworów do przodu;  
następna zapisana stacja radiowa
- 7) VOLUME-/+ – regulacja głośności 8) PROG./  
P-MODE – funkcja programowania; tryb wyświetlania 9) /TUN./- /FOLD.- –  
poprzedni tytuł, szybkie przewijanie do tyłu;  
w trybie USB/MP3: przejście do poprzedniego folderu z plikami
- 10) /FUNC. – włączenie/przełączenie urządzenia w tryb czuwania;  
wybierz tryb
- 11) Wyświetlacz

## 6.2. Powrót



12) Uchwyt

13) Antena FM

14) PC/AUX IN – złącze dla zewnętrznego urządzenia audio

15) PHONES – gniazdo słuchawkowe

16) Tabliczka znamionowa (na spodzie urządzenia)

17) Komora baterii (na spodzie urządzenia)

18) AC ~ – złącze wtyczki zasilania (z tyłu urządzenia)

## 7. Przygotowanie

### 7.1. Przygotuj kieszeń na płytę CD

Naciśnij przycisk PUSH OPEN na pokrywie komory CD, aby ją otworzyć.

Wymij teksturę z komory na płyty CD.

Zamknij komorę na płyty CD, delikatnie naciskając pokrywę komory.

### 7.2. Praca na bateriach – wkładanie/wymiana baterii w urządzeniu

Komora baterii znajduje się na spodzie urządzenia.

Zwolnij dwa zatrzaski i zdejmij pokrywę komory baterii.

Włóż sześć baterii 1,5 V typu R14/LR14/C (brak w zestawie) do urządzenia tak, aby bieguny ujemne przylegały do sprężyn. Postępuj zgodnie z ilustracją w komorze baterii.

Zamknij ponownie pokrywę komory baterii. Zatrzaski muszą być prawidłowo zablokowane.  
do dzielenia się.

Jeżeli do gniazda AC IN nie jest podłączony żaden przewód zasilający, urządzenie będzie teraz działać na baterie.

Urządzenie jest teraz w trybie czuwania.



#### **OSTRZEŻENIE!**

Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii.

Baterie należy wymieniać wyłącznie na baterie tego samego typu lub równoważne.

### 7.3. Praca sieciowa – podłączenie przewodu zasilającego

Podłącz dostarczony przewód zasilający do gniazda AC IN z tyłu urządzenia.

Podłącz przewód zasilający do łatwo dostępnego gniazdka 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Jeżeli urządzenie ma także baterie, będzie zasilane z sieci.

Z

FR

JEST

TO

Holandia

## 8. Ministerstwo

### 8.1. Włączanie/tryb gotowości

Naciśnij, aby włączyć urządzenie. Wyświetlacz się zaświeci.

Aby przełączyć urządzenie w tryb czuwania, naciśnij i przytrzymaj przycisk, aż urządzenie się wyłączy.

Jeżeli w ciągu 15 minut nie zostanie wykonana żadna czynność odtwarzania, urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania.

### 8.2. Objętość

Głośność można regulować za pomocą przycisku VOLUME-/+.

### 8.3. Podłączanie słuchawek

Po prawej stronie urządzenia znajduje się gniazdo słuchawkowe 3,5 mm.

Podłącz słuchawki z wtyczką jack 3,5 mm do gniazda słuchawkowego zamknięcie.

Po podłączeniu słuchawek głośniki zostają wyciszone.

Przycisk głośności umożliwia również sterowanie głośnością słuchawek.



#### OSTRZEŻENIE!

Ryzyko uszkodzenia słuchu!

Słuchanie tego urządzenia przy dużej głośności za pomocą słuchawek przez dłuższy czas może spowodować uszkodzenie słuchu. Przed rozpoczęciem odtwarzania ustaw głośność na minimum.

Rozpocznij odtwarzanie i zwiększ głośność do poziomu, który ci odpowiada.

## 8.4. Radio

Naciśnij przycisk **FUNC.** raz lub kilkakrotnie, zależnie od potrzeb, aż na wyświetlaczu pojawi się FM .  
Wygląda na to, że odtwarzacz przechodzi w tryb radia.  
Z tyłu urządzenia znajduje się antena teleskopowa. Rozłóż ją całkowicie i obróć lub przechyl, aby uzyskać optymalny odbiór.

### 8.4.1. Konfigurowanie kanałów

Naciśnij krótko przycisk TUN- lub TUN+, aby ustawić określoną częstotliwość.  
Naciśnij i przytrzymaj jeden z tych klawiszy, aby automatycznie przejść do następnego kanału. szukać.

### 8.4.2. Automatyczne zapisywanie kanałów

Naciśnij i przytrzymaj przycisk SCAN , aż wyszukiwanie kanałów rozpocznie się automatycznie. Start. Wszystkie znalezione kanały będą teraz automatycznie zapisywane w kolejności, w jakiej zostały znalezione.

Wszystkie wcześniej zapisane stacje radiowe zostaną nadpisane.

### 8.4.3. Ręczne zapisywanie kanałów

Wybierz stację radiową, którą chcesz zapisać.  
Naciśnij przycisk PROG.

Na wyświetlaczu pojawia się wskazanie lokalizacji programu (np. P01).

Gdy wskaźnik miga, wybierz żądane ustawienie za pomocą przycisku M.- lub M. + .  
żądany slot programowy dla danego kanału.

Naciśnij ponownie przycisk PROG , aby zapisać stację. Ustawiona częstotliwość ponownie pojawi się na wyświetlaczu.

Kanał zostanie zapisany w wybranej pozycji programu.

### 8.4.4. Wywoływanie kanałów

Naciśnij przycisk M.- lub M.+ , aby przywołać zapisane kanały.

Z

FR

JEST

TO

Holandia

## 9. Przeglądaj płyty CD i nośniki pamięci USB

W zależności od żądanego trybu naciśnij przycisk /FUNC. raz lub kilka razy, jeśli to konieczne, aż na wyświetlaczu pojawi się

Płyta CD

Pojawia się USB .

### 9.1. Instrukcje dotyczące różnych nośników

Proszę zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- Ze względu na dużą liczbę różnych systemów plików i formatów, nie można zagwarantować poprawnego działania podłączonych nośników danych.
- W zależności od rozmiaru nośnika danych, rozpoznanie go przez system może zająć trochę czasu.
- Obsługiwane systemy plików to FAT16 i FAT32; obsługiwany format pliku to mp3.
- W zależności od włożonego nośnika, różne funkcje mogą nie być obsługiwane  
Obsługiwane. Na przykład w przypadku płyty audio CD nie można wybrać folderów ani informacji o tytule.
- Zewnętrzne dyski twarde nie są obsługiwane.

### 9.2. Wkładanie dysku

Upewnij się, że nad urządzeniem jest około 15 cm wolnej przestrzeni, aby pokrywa kieszeni na płyty CD nie była zablokowana po jej otwarciu.

Naciśnij przycisk PUSH TO OPEN na pokrywie komory CD, aby ją otworzyć.

Pokrywa komory CD otwiera się do góry. Na wyświetlaczu pojawia się napis OPEN.

Umieść płytę CD stroną zadrukowaną do góry na trzpieniu w środku CD-ślepy.

Delikatnie dociśnij płytę CD, aż zatrzaśnie się na wrzecionie.


Zamknij komorę na płyty CD, delikatnie naciskając pokrywę komory.

Płyta CD zaczyna się obracać, a na wyświetlaczu pojawia się ----.

Urządzenie od razu odtworzy pierwszy tytuł.

Jeżeli nie włożono płyty CD lub płyta CD nie może zostać odczytana, na wyświetlaczu pojawi się komunikat NO CD .



Poczekaj, aż płyta CD przestanie się obracać, zanim otworzysz kieszeń na płytę. Naciśnij przycisk , zanim to zrobisz.

## 9.3. Wkładanie pamięci USB



Włóż pamięć USB do portu USB.

Odczytywane są tytuły i natychmiast odtwarzany jest pierwszy tytuł.




Złącze USB nie nadaje się do ładowania urządzeń USB.



## 9.4. Rozpoczęcie/zatrzymanie odtwarzania



Możesz rozpocząć odtwarzanie tytułów za pomocą przycisku . Naciśnij przycisk  ponownie.

Naciśnij przycisk, aby wstrzymać odtwarzanie. Ponowne naciśnięcie przycisku wznowi odtwarzanie.

## 9.5. Wybierz tytuł, przewiń do przodu/do tyłu


Naciśnij przycisk , aby powrócić do początku odtwarzanego tytułu.

Naciśnij klawisz  ponownie, aby przejść do poprzedniego tytułu. Naciśnij klawisz  przejdź bezpośrednio do następnego tytułu.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby szybko przewinąć tytuł do tyłu; naciśnij przycisk . Proszę to zrobić wcześniej.

## 9.6. Wybierz folder

Podczas odtwarzania plików MP3 mogą być one przechowywane w różnych folderach, aby zapewnić lepszy przegląd. Aby zmienić


foldery na nośniku danych MP3, naciśnij przycisk w trybie zatrzymania  naciśnij przycisk FOLD. - lub +.

Podczas odtwarzania z urządzenia USB na wyświetlaczu naprzemiennie pojawiają się numer folderu (np. F02) i numer bieżącego utworu.



## 9.7. Programowanie kolejności odtwarzania

Korzystając z funkcji programowania, możesz stworzyć własny program muzyczny, wybierając do odtwarzania tylko określone utwory. Możesz również określić kolejność odtwarzania utworów.


Wykonaj następujące kroki:


Zatrzymaj odtwarzanie za pomocą .

Naciśnij przycisk PROG./P-MODE. Program pojawi się na wyświetlaczu. mapa P01

Teraz wybierz tytuł używając  lub  (np. T003).

Naciśnij przycisk PROG./P-MODE i zapisz więcej tytułów w ten sam sposób.

Możesz uruchomić zaprogramowaną playlistę za pomocą .

Dwukrotne naciśnięcie przycisku  spowoduje wyczyszczenie zaprogramowanej listy odtwarzania. jego.

## 9.8. Funkcje powtarzania/odtwarzanie losowe

Naciśnij przycisk PROG./P-MODE raz lub kilka razy, aby przełączać się między trybami powtarzania. Tryby przeglądania. Obsługiwanych jest kilka trybów:

- powtórz pojedynczy tytuł (REPEAT miga)
- powtórz bieżący folder (pojawi się REPEAT FOLDER )
- powtórz wszystkie tytuły (REPEAT jest wyświetlany na stałe)  
odtworząj w kolejności losowej ( na wyświetlaczu pojawi się napis RAN).



Jeżeli zaprogramowano sekwencję odtwarzania (patrz poprzedni rozdział), możliwe jest odtworzenie tylko jednego tytułu lub wszystkich zaprogramowanych tytułów.

## 9.9. Podłączanie zewnętrznego urządzenia wyświetlającego

Do podłączenia zewnętrznego urządzenia odtwarzającego (np. odtwarzacza CD lub MP3) można użyć gniazda PC/AUX IN .

Przełącz radioodtwarzacz w tryb czuwania, naciskając przycisk /FUNC. i

Naciśnij i przytrzymaj, aż urządzenie się wyłączy.

Wyłącz urządzenie zewnętrzne.

Podłącz jeden koniec kabla z wtyczką 3,5 mm (nie jest dołączony do zestawu) do komputera/ Wejście AUX IN z tyłu boomboxa.

Podłącz drugi koniec kabla do wyjścia słuchawkowego lub gniazda „Audio-Out” w zewnętrznym urządzeniu wyświetlającym.

Włącz urządzenie zewnętrzne.

Naciśnij przycisk /FUNC. na boomboxie.

Naciskaj przycisk /FUNC. na boomboxie, aż na wyświetlaczu pojawi się tekst AUX .

Teraz można odtworzyć sygnał audio z urządzenia zewnętrznego.

## 10. Czyszczenie

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy zawsze odłączyć je od gniazdko sieciowego.

Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, miękkiej ściereczki. Nie należy używać rozpuszczalników chemicznych ani środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię i/lub oznaczenia na urządzeniu.



Soczewki urządzenia laserowego nie wolno dotykać ani czyścić.

## 11. Przechowywać, gdy nie jest używane

Jeżeli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, schowaj je

Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, upewniając się, że urządzenie jest zabezpieczone przed kurzem i ekstremalnymi wahaniami temperatury.

Odłącz przewód zasilający i wyjmij baterie z urządzenia i pilota.

## 12. W przypadku wystąpienia usterek

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć urządzenia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Baterie mogą być rozładowane.</li> <li>Przewód zasilający jest nie jest prawidłowo podłączony.</li> </ul>	<p>Jeśli używasz urządzenia zasilanego bateriami, sprawdź, czy są one prawidłowo zainstalowane i naładowane.</p> <p>Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony.</p>
Urządzenie wyłącza się podczas użytkowania.	Baterie mogą być rozładowane.	Podłącz urządzenie do zasilania lub wymień baterię- W.
Dźwięk jest zniekształcony lub słychać szum.	Odbiór radia jest słaby lub nie ma go wcale.	W razie potrzeby przenieś urządzenie w inne miejsce. Dostosuj antenę teleskopową, aby zoptymalizować odbiór.
	Głośność (urządzenia zewnętrznego) jest ustawiona zbyt wysoko.	Zmniejsz głośność zarówno w boomboxie, jak i w urządzeniu zewnętrznym (jeśli jest podłączone).

## 13. Przetwarzanie odpadów



### OPAKOWANIE

Urządzenie jest zapakowane w sposób chroniący je przed uszkodzeniami transportowymi. Opakowanie jest wykonane z materiałów nadających się do recyklingu i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska.



### URZĄDZENIE

Zużytych urządzeń nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE urządzenie należy poddać odpowiedniej utylizacji po zakończeniu jego eksploatacji.

Polega ona na recyklingu materiałów nadających się do ponownego wykorzystania wewnątrz urządzenia, zapobiegając w ten sposób negatywnemu wpływowi na środowisko.

Urządzenie należy oddać do punktu zbiórki odpadów elektrycznych lub sortowni odpadów. Najpierw należy wyjąć baterie z urządzenia i oddać je do punktu zbiórki zużytych baterii.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym zakładem utylizacji odpadów lub z urzędem gminy.



### BATERIE

Zużyte baterie nie powinny być wyrzucane do odpadów domowych. Baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Baterie można utylizować w sklepach z bateriami i lokalnych punktach zbiórki. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym przedsiębiorstwem gospodarki odpadami lub gminą.

W przypadku sprzedaży baterii oraz dostawy urządzeń zawierających baterie jesteśmy zobowiązani poinformować Państwa o następujących kwestiach:

Jako konsument masz prawny obowiązek zwrotu zużytych baterii. Stare baterie, które obecnie posiadamy lub mieliśmy w asortymencie, możesz zwrócić bezpłatnie jako nowe do naszego centrum dystrybucji (na adres wysyłki).

# 14. Dane techniczne

Z

FR

JEST

TO

Holandia

Urządzenie	
Moc wyjściowa	2 x 1,2 W RMS
Moc lasera	produkt laserowy klasy 1
Obsługiwane formaty	cd-r, cd-rw, audio-cd, mp3-cd
Liczba komórek pamięci do programowania wyświetlacza	20 tytułów
Maksymalny rozmiar pamięci USB	32 GB

Zasilacz	
Napięcie/częstotliwość	230 V ~ 50 Hz
Klasa bezpieczeństwa	klasa bezpieczeństwa II
Używać	ok. 15 watów
Gotowość	ok. 0,41 W
Praca na baterii	6 x 1,5 V (R14/LR14/C)

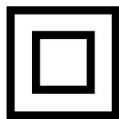
Radio	
Zakres częstotliwości FM	87,5 – 108 MHz

Znajomości	
Antena FM	antena teleskopowa zamontowana na stałe
Wyrysować	Wtyk żeński jack 3,5 mm
Słuchawki	Wtyk żeński jack 3,5 mm
Napięcie wyjściowe słuchawek	< 150 mV
Wejście USB	wersja 2.0
Napięcie/prąd wyjściowy USB	5 V maks. 200 mA

Warunki środowiskowe	
Temperatura	podczas użytkowania: 5 °C ~ +35 °C W stanie nieużywanym: -20 °C ~ +60 °C
Wilgoć (bez kondensacji)	podczas użytkowania: < 80% Gdy nie jest używany: < 90%

Wymiary/waga	
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	ok. 240 x 126 x 217 mm
Waga	ok. 1,31 kg

## 14.1. Symbole na tabliczce znamionowej i urządzeniu



### Klasa bezpieczeństwa II

Urządzenia elektryczne klasy bezpieczeństwa II to urządzenia elektryczne z podwójną i/lub bardzo mocną izolacją, które nie posiadają możliwości podłączenia przewodu uziemiającego. Dodatkowa lub bardzo mocna izolacja urządzenia elektrycznego klasy bezpieczeństwa II, otoczonego materiałem izolacyjnym, może być w całości lub częściowo wykonana z obudowy.

## 15. Informacje o usłudze

Jeśli Twoje urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta. Możesz się z nami skontaktować na kilka sposobów:

- W naszej Społeczności Serwisowej znajdziesz innych użytkowników i naszych pracowników, z którymi możesz wymieniać się doświadczeniami i dzielić się wiedzą. Naszą społeczność znajdziesz pod adresem <http://community.medion.com>.
- Oczywiście możesz również skorzystać z naszego formularza kontaktowego poniżej [www.medion.com/contact](http://www.medion.com/contact).
- Ponadto nasz zespół serwisowy jest dostępny również za pośrednictwem infolinii lub poczty elektronicznej król.

Holandia	
Godziny otwarcia	Infolinia serwisowa
Pon. - Pt.: 07:00 - 23:00 Sobota/Niedziela: 10:00 - 18:00	0900 - 2352534
Adres serwisowy	
MEDION BV John F. Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Holandia	
Belgia	
Godziny otwarcia	Infolinia serwisowa
Pon. - Pt.: 09:00 - 19:00	02 - 200 61 98
Adres serwisowy	

MEDION BV  
John F. Kennedylaan 16a  
5981 XC Panningen  
Holandia

Z  
FR  
JEST

TO

Holandia

Luksemburg

Godziny otwarcia

Infolinia serwisowa

Pon. - Pt.: 09:00 - 19:00

34 - 20 808 664

Adres serwisowy

MEDION BV  
John F. Kennedylaan 16a  
5981 XC Panningen  
Holandia

Holandia

Te i wiele innych instrukcji obsługi można pobrać za pośrednictwem portalu serwisowego

[www.medion.com/nl/service/start/](http://www.medion.com/nl/service/start/).

Znajdziesz tam również sterowniki i inne oprogramowanie do różnych urządzeń. urządzenia.

Możesz również zeskanować kod QR znajdujący się obok tego tekstu i pobrać instrukcję obsługi za pośrednictwem portalu serwisowego na swoje urządzenie mobilne.



Belgia

Te i wiele innych instrukcji obsługi można pobrać za pośrednictwem portalu serwisowego

[www.medion.com/be/nl/service/start/](http://www.medion.com/be/nl/service/start/).

Znajdziesz tam również sterowniki i inne oprogramowanie do różnych urządzeń. urządzenia.

Możesz również zeskanować kod QR znajdujący się obok tego tekstu i pobrać instrukcję obsługi za pośrednictwem portalu serwisowego na swoje urządzenie mobilne.



Luksemburg



Te i wiele innych instrukcji obsługi można pobrać za pośrednictwem portalu serwisowego

[www.medion.com/lu/fr/](http://www.medion.com/lu/fr/).

Znajdziesz tam również sterowniki i inne oprogramowanie do różnych urządzeń.

Możesz również zeskanować kod QR znajdujący się obok tego tekstu i pobrać instrukcję obsługi za pośrednictwem portalu serwisowego na swoje urządzenie mobilne.

## 16. Kolofon

Prawa autorskie © 2018

Stan: 22 października 2018 r.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja jest chroniona prawami autorskimi.

Powielanie w formie mechanicznej, elektronicznej lub jakiegokolwiek innej bez pisemnej zgody producenta jest zabronione.

Prawa autorskie należą do firmy:

MEDION AG

Na Zehnthofie 77

45307 Essen

Niemcy

Prosimy pamiętać, że powyższy adres nie jest adresem zwrotnym. Prosimy najpierw skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.

